

V Bruseli 8. novembra 2016
(OR. en)

13583/16

BUDGET 29

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Predmet: Návrh opravného rozpočtu č. 4 k všeobecnému rozpočtu na rok 2016: aktualizácia rozpočtových prostriedkov s cieľom zohľadniť najnovší vývoj v oblasti migrácie a bezpečnosti, zníženie platobných a viazaných rozpočtových prostriedkov ako výsledok globálneho presunu, predĺženie trvania EFSI, úprava plánu pracovných miest agentúry Frontex a aktualizácia rozpočtových prostriedkov na strane príjmov (vlastné zdroje)
– *pozícia Rady z 8. novembra 2016*

I. ÚVOD

Komisia 30. septembra 2016 predložila Rade návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 4/2016, v ktorom požaduje zmeny na výdavkovej aj príjmovej strane rozpočtu na rok 2016.

Pokiaľ ide o výdavkovú stranu, navrhujú sa tieto zmeny:

- zníženie platobných rozpočtových prostriedkov (PRP) o 7 284,3 milióna EUR prevažne v rámci podokruhu 1b a v menšej miere v rámci okruhov 2 a 3, a to v dôsledku oneskorenia v realizácii programov na roky 2014 – 2020;
- zníženie viazaných rozpočtových prostriedkov (VRP) o 14,7 milióna EUR v rámci okruhu 2 v dôsledku najnovšieho posúdenia potrieb;

- skorší presun sumy 73,9 milióna EUR vo VRP z finančných nástrojov v rámci NPE – Energetika do Európskeho fondu pre strategické investície (EFSI), a to so zodpovedajúcou kompenzáciou v roku 2018;
- zvýšenie VRP o 250 miliónov EUR a PRP o 10 miliónov EUR v rámci okruhu 3, a to najmä pre nástroj núdzovej podpory v rámci Únie, Fond pre azyl, migráciu a integráciu (AMIF) a Fond pre vnútornú bezpečnosť (ISF). Komisia po zohľadnení presunu 9,9 milióna EUR z Európskej agentúry pre lieky (EMA), a to v dôsledku zmien výmenného kurzu EUR/GBP, navrhuje financovať zostávajúce dodatočné VRP v rámci okruhu 3 prostredníctvom mobilizácie rezervy na nepredvídané udalosti v objeme 240,1 milióna EUR, ktoré sa v plnej výške započítajú v tom istom roku voči rezerve v rámci okruhu 5;
- skorší presun 50 z celkového počtu 130 pracovných miest požadovaných na rok 2017 pre dočasných zamestnancov FRONTEX-u, a to z dôvodu revízie mandátu tejto agentúry.

Na príjmovej strane sa zmeny navrhované v tomto NOR týkajú revízie odhadov tradičných vlastných zdrojov (t. j. colných poplatkov a odvodov z produkcie cukru), základov v podobe dane z pridanej hodnoty (DPH) a hrubého národného dôchodku (HND), ako aj zahrnutia príslušných korekcií pre Spojené kráľovstvo do rozpočtu a ich financovania, čo má vplyv na distribúciu príspevkov členských štátov založených na vlastných zdrojoch do rozpočtu EÚ.

Čistým dosahom tohto NOR na výdavkovej strane rozpočtu na rok 2016 je zvýšenie o 225,4 milióna EUR vo VRP a zníženie o 7 274,3 milióna EUR v PRP, čím sa o rovnakú sumu znížia príspevky členských štátov na rozpočtový rok 2016 (prebytok).

II. ZÁVER

Rada 8. novembra 2016 prijala svoju pozíciu k NOR č. 4 k všeobecnému rozpočtu na rok 2016, ako sa uvádza v PRÍLOHE.

CELKOVÉ PRÍJMY

A. ÚVOD A FINANCOVANIE

VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

Rozpočtové prostriedky, ktoré sa majú pokryť počas rozpočtového roka 2016 v súlade s článkom 1 rozhodnutia Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev

VÝDAVKY

Opis	Rozpočet 2016 ¹	Rozpočet 2015 ²	Zmena (%)
1. Inteligentný a inkluzívny rast	59 290 697 648	66 853 308 910	– 11,31
2. Udržateľný rast: prírodné zdroje	54 972 403 654	55 978 784 039	– 1,80
3. Bezpečnosť a občianstvo	3 022 387 739	1 926 965 795	+ 56,85
4. Globálna Európa	10 155 590 403	7 478 225 907	+ 35,80
5. Administratíva	8 950 916 040	8 658 632 705	+ 3,38
6. Kompenzácie	p.m.	p.m.	—
Osobitné nástroje	219 000 000	384 505 583	– 43,04
Celkové výdavky ³	136 610 995 484	141 280 422 939	– 3,31

PRÍJMY

Opis	Rozpočet 2016 ¹	Rozpočet 2015 ²	Zmena (%)
Rôzne príjmy (hlavy 4 až 9)	1 616 701 373	3 045 497 557	– 46,92
Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roka (kapitola 3 0, článok 3 0 0)	1 349 116 814	1 434 557 708	– 5,96
Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia (kapitola 3 0, článok 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Zostatok vlastného zdroja založeného na DPH a vlastných zdrojov založených na HNP/HND za predchádzajúce roky (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	7 133 244 000	—
Celkové príjmy pre hlavy 3 až 9	2 965 818 187	11 613 299 265	– 74,46
Čistá suma ciel a odvodov z produkcie cukru (kapitoly 1 1 a 1 2)	18 982 100 000	18 759 400 000	+ 1,19
Vlastný zdroj založený na DPH pri jednotnej sadzbe (tabuľky 1 a 2, kapitola 1 3)	18 949 564 800	18 023 353 946	+ 5,14
Zvyšok financovaný z dodatočného zdroja (vlastné zdroje založené na HND, tabuľka 3, kapitola 1 4)	95 713 512 497	92 884 369 728	+ 3,05
Rozpočtové prostriedky, ktoré sa majú pokryť z vlastných zdrojov uvedených v článku 2 rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom ⁴	133 645 177 297	129 667 123 674	+ 3,07
Celkové príjmy ³	136 610 995 484	141 280 422 939	– 3,31

- ¹ Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2016 (Ú. v. EÚ L 48, 24.2.2016, s. 1) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až 3/2016 a pozície Rady k NOR č. 4/2016.
- ² Číselné údaje v tomto stĺpci zodpovedajú číselným údajom v rozpočte na rok 2015 (Ú. v. EÚ L 69, 13.3.2015, s. 1) vrátane opravných rozpočtov č. 1 až 8/2015.
- ³ Článok 310 ods. 1 tretí pododsek Zmluvy o fungovaní Európskej únie znie: „Rozpočtové príjmy a výdavky musia byť v rovnováhe.“
- ⁴ Vlastné zdroje pre rozpočet na rok 2016 sú stanovené na základe rozpočtových prognóz prijatých na 166. zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje 18. mája 2016.

TABUĽKA 1

Výpočet obmedzenia harmonizovaných základov dane z pridanej hodnoty (DPH) podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2007/436/ES,

Euratom

Členský štát	1 % neobmedzeného základu DPH	1 % hrubého národného dôchodku	Sadzba obmedzenia (v %)	1 % hrubého národného dôchodku vynásobené sadzbou obmedzenia	1 % obmedzeného základu DPH ¹	Členské štáty, ktorých základ DPH je obmedzený
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgicko	1 721 991 000	4 129 447 000	50	2 064 723 500	1 721 991 000	
Bulharsko	207 858 000	432 502 000	50	216 251 000	207 858 000	
Česká republika	680 378 000	1 524 065 000	50	762 032 500	680 378 000	
Dánsko	1 022 373 000	2 724 118 000	50	1 362 059 000	1 022 373 000	
Nemecko	12 984 422 000	31 112 706 000	50	15 556 353 000	12 984 422 000	
Estónsko	102 808 000	204 553 000	50	102 276 500	102 276 500	Estónsko
Írsko	809 088 000	1 744 614 000	50	872 307 000	809 088 000	
Grécko	759 264 000	1 734 821 000	50	867 410 500	759 264 000	
Španielsko	4 723 052 000	10 997 285 000	50	5 498 642 500	4 723 052 000	
Francúzsko	9 712 577 000	22 235 442 000	50	11 117 721 000	9 712 577 000	
Chorvátsko	256 144 000	435 508 000	50	217 754 000	217 754 000	Chorvátsko
Taliansko	6 088 296 000	16 405 910 000	50	8 202 955 000	6 088 296 000	
Cyprus	116 299 000	173 869 000	50	86 934 500	86 934 500	Cyprus
Lotyšsko	98 291 000	252 115 000	50	126 057 500	98 291 000	
Litva	151 049 000	377 324 000	50	188 662 000	151 049 000	
Luxembursko	275 478 000	348 750 000	50	174 375 000	174 375 000	Luxembursko
Maďarsko	433 908 000	1 052 847 000	50	526 423 500	433 908 000	
Malta	63 326 000	90 780 000	50	45 390 000	45 390 000	Malta
Holandsko	2 787 039 000	6 890 276 000	50	3 445 138 000	2 787 039 000	
Rakúsko	1 556 782 000	3 291 174 000	50	1 645 587 000	1 556 782 000	
Poľsko	1 833 156 000	4 186 084 000	50	2 093 042 000	1 833 156 000	
Portugalsko	871 109 000	1 778 729 000	50	889 364 500	871 109 000	
Rumunsko	550 855 000	1 616 422 000	50	808 211 000	550 855 000	
Slovinsko	178 550 000	383 307 000	50	191 653 500	178 550 000	
Slovensko	266 343 000	761 013 000	50	380 506 500	266 343 000	
Fínsko	915 357 000	2 028 318 000	50	1 014 159 000	915 357 000	
Švédsko	2 034 845 000	4 689 977 000	50	2 344 988 500	2 034 845 000	
Spojené kráľovstvo	12 151 903 000	25 327 327 000	50	12 663 663 500	12 151 903 000	
Súčet	63 352 541 000	146 929 283 000		73 464 641 500	63 165 216 000	

¹ Základ určený na použitie neprevýši 50 % HND.

TABUĽKA 2

Rozdelenie vlastných zdrojov pochádzajúcich z DPH podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský štát	1 % obmedzeného základu DPH	Jednotná sadzba vlastných zdrojov založených na DPH (v %)	Vlastné zdroje založené na DPH pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	1 721 991 000	0,300	516 597 300
Bulharsko	207 858 000	0,300	62 357 400
Česká republika	680 378 000	0,300	204 113 400
Dánsko	1 022 373 000	0,300	306 711 900
Nemecko	12 984 422 000	0,300	3 895 326 600
Estónsko	102 276 500	0,300	30 682 950
Írsko	809 088 000	0,300	242 726 400
Grécko	759 264 000	0,300	227 779 200
Španielsko	4 723 052 000	0,300	1 416 915 600
Francúzsko	9 712 577 000	0,300	2 913 773 100
Chorvátsko	217 754 000	0,300	65 326 200
Taliansko	6 088 296 000	0,300	1 826 488 800
Cyprus	86 934 500	0,300	26 080 350
Lotyšsko	98 291 000	0,300	29 487 300
Litva	151 049 000	0,300	45 314 700
Luxembursko	174 375 000	0,300	52 312 500
Maďarsko	433 908 000	0,300	130 172 400
Malta	45 390 000	0,300	13 617 000
Holandsko	2 787 039 000	0,300	836 111 700
Rakúsko	1 556 782 000	0,300	467 034 600
Poľsko	1 833 156 000	0,300	549 946 800
Portugalsko	871 109 000	0,300	261 332 700
Rumunsko	550 855 000	0,300	165 256 500
Slovinsko	178 550 000	0,300	53 565 000
Slovensko	266 343 000	0,300	79 902 900
Fínsko	915 357 000	0,300	274 607 100
Švédsko	2 034 845 000	0,300	610 453 500
Spojené kráľovstvo	12 151 903 000	0,300	3 645 570 900
Súčet	63 165 216 000		18 949 564 800

TABUĽKA 3

Stanovenie jednotnej sadzby a rozdelenie zdrojov založených na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia
2007/436/ES, Euratom (kapitola 1 4)

Členský štát	1 % hrubého národného dôchodku	Jednotná sadzba „dodatočného základu“, vlastné zdroje	„Dodatočný základ“, vlastné zdroje pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	4 129 447 000		2 690 027 944
Bulharsko	432 502 000		281 742 922
Česká republika	1 524 065 000		992 815 125
Dánsko	2 724 118 000		1 774 560 502
Nemecko	31 112 706 000		20 267 616 595
Estónsko	204 553 000		133 251 083
Írsko	1 744 614 000		1 136 486 414
Grécko	1 734 821 000		1 130 107 002
Španielsko	10 997 285 000		7 163 914 189
Francúzsko	22 235 442 000		14 484 738 592
Chorvátsko	435 508 000		283 701 108
Taliansko	16 405 910 000		10 687 231 570
Cyprus	173 869 000		113 262 737
Lotyšsko	252 115 000	0,6514257 ¹	164 234 193
Litva	377 324 000		245 798 555
Luxembursko	348 750 000		227 184 716
Maďarsko	1 052 847 000		685 851 604
Malta	90 780 000		59 136 426
Holandsko	6 890 276 000		4 488 502 935
Rakúsko	3 291 174 000		2 143 955 360
Poľsko	4 186 084 000		2 726 922 742
Portugalsko	1 778 729 000		1 158 709 802
Rumunsko	1 616 422 000		1 052 978 849
Slovinsko	383 307 000		249 696 035
Slovensko	761 013 000		495 743 434
Fínsko	2 028 318 000		1 321 298 493
Švédsko	4 689 977 000		3 055 171 597
Spojené kráľovstvo	25 327 327 000		16 498 871 973
Súčet	146 929 283 000		95 713 512 497

¹ Výpočet sadzby: (95 713 512 497) / (146 929 283 000) = 0,651425709992745.

TABUĽKA 4.1.

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo za rok 2015 podľa článku 4 rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Opis	Koeficient ¹ (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na teoretických neobmedzených základoch DPH	19,2145	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených v dôsledku rozšírenia	7,5910	
3. (1) – (2)	11,6235	
4. Celkové pridelené výdavky		129 194 773 448
5. Výdavky spojené s rozšírením ²		31 733 179 803
6. Celkové pridelené výdavky upravené v dôsledku rozšírenia = (4) – (5)		97 461 593 645
7. Pôvodná suma korekcie pre Spojené kráľovstvo = (3) × (6) × 0,66		7 476 753 663
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo ³		1 912 680 343
9. Základná korekcia pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 564 073 321
10. Neočakávané zisky získané z tradičných vlastných zdrojov ⁴		- 79 812 056
11. Korekcia pre Spojené kráľovstvo = (9) – (10)		5 643 885 377

¹ Zaokrúhlené percentá.

² Suma výdavkov spojených s rozšírením zodpovedá celkovým prideleným výdavkom v 13 členských štátoch (ktoré pristúpili k EÚ po 30. apríli 2004) s výnimkou priamych poľnohospodárskych platieb a výdavkov súvisiacich s trhom, ako aj časti výdavkov na rozvoj vidieka zo záručnej sekcie EPUZF.

³ „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.

⁴ Tieto neočakávané zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % od 1. januára 2001 – percentuálneho podielu tradičných vlastných zdrojov, ktoré si ponechávajú členské štáty na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).

TABUĽKA 4.2.

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo za rok 2014 podľa článku 4 rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom (kapitola 3 6)

Opis	Koeficient ¹ (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na teoretických neobmedzených základoch DPH	17,4319	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených v dôsledku rozšírenia	7,4180	
3. (1) – (2)	10,0139	
4. Celkové pridelené výdavky		128 669 838 650
5. Výdavky spojené s rozšírením ²		33 342 488 843
6. Celkové pridelené výdavky upravené v dôsledku rozšírenia = (4) – (5)		95 327 349 807
7. Pôvodná suma korekcie pre Spojené kráľovstvo = (3) × (6) × 0,66		6 300 352 079
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo ³		1 531 441 424
9. Základná korekcia pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		4 768 910 655
10. Neočakávané zisky získané z tradičných vlastných zdrojov ⁴		- 26 651 399
11. Korekcia pre Spojené kráľovstvo ⁵ = (9) – (10)		4 795 562 054

¹ Zaokrúhlené percentá.

² Suma výdavkov spojených s rozšírením zodpovedá celkovým prideleným výdavkom v 13 členských štátoch (ktoré pristúpili k EÚ po 30. apríli 2004) s výnimkou priamych poľnohospodárskych platieb a výdavkov súvisiacich s trhom, ako aj časti výdavkov na rozvoj vidieka zo záručnej sekcie EPUZF.

³ „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.

⁴ Tieto neočakávané zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % od 1. januára 2001 – percentuálneho podielu tradičných vlastných zdrojov, ktoré si ponechávajú členské štáty na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).

⁵ Poznámka: Rozdiel – 251 403 157 EUR medzi predbežnou sumou korekcie pre Spojené kráľovstvo za rok 2014 (4 795 562 054 EUR podľa výpočtu uvedeného vyššie) a korekciou pre Spojené kráľovstvo za rok 2014 zahrnutou do predchádzajúceho rozpočtu (sumou 4 544 158 897 EUR zahrnutou v OR č. 6/2015) je financovaný v rámci kapitoly 36 NOR č. 4/2016.

TABUĽKA 4.3.

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo za rok 2012 podľa článku 4 rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom (kapitola 3 5)

Opis	Koeficient ¹ (%)	Suma
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na teoretických neobmedzených základoch DPH	16,1200	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených v dôsledku rozšírenia	7,2358	
3. (1) – (2)	8,8842	
4. Celkové pridelené výdavky		126 017 496 941
5. Výdavky spojené s rozšírením ²		30 151 594 002
5a. Predvstupové výdavky		3 084 519 964
5b. Výdavky spojené s článkom 4 ods. 1 písm. g)		27 067 074 038
6. Celkové pridelené výdavky upravené v dôsledku rozšírenia = (4) – (5)		95 865 902 938
7. Pôvodná suma korekcie pre Spojené kráľovstvo = (3) × (6) × 0,66		5 621 164 211
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo ³		331 907 397
9. Základná korekcia pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 289 256 814
10. Neočakávané zisky získané z tradičných vlastných zdrojov ⁴		12 810 520
11. Korekcia pre Spojené kráľovstvo ⁵ = (9) – (10)		5 276 446 294

¹ Zaokrúhlené percentá.

² Suma výdavkov spojených s rozšírením zodpovedá: i) platbám upraveným deflátorom HDP pre EÚ na roky 2004 – 2011, ktoré boli vykonané v rámci rozpočtových prostriedkov na rok 2003 v prospech 10 nových členských štátov (ktoré pristúpili k EÚ 1. mája 2004), ako aj platbám upraveným deflátorom HDP pre EÚ na roky 2007 – 2011, ktoré boli vykonané v prospech Bulharska a Rumunska v rámci rozpočtových prostriedkov na rok 2006 (5a) a ii) celkovým výdavkom prideleným v týchto členských štátoch s výnimkou priamych poľnohospodárskych platieb a výdavkov súvisiacich s trhom, ako aj príslušnej časti výdavkov na rozvoj vidieka pochádzajúcich zo Záručnej sekcie EPUZF (5b). Táto suma sa odpočíta od celkových pridelených výdavkov, aby výdavky neznížené pred rozšírením zostali neznížené aj po rozšírení.

³ „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.

⁴ Tieto neočakávané zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % od 1. januára 2001 – percentuálneho podielu tradičných vlastných zdrojov, ktoré si ponechávajú členské štáty na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).

⁵ Poznámka: Rozdiel – 132 837 911 EUR medzi konečnou sumou korekcie pre Spojené kráľovstvo za rok 2012 (5 276 446 294 EUR podľa výpočtu uvedeného vyššie) a korekciou pre Spojené kráľovstvo za rok 2012 zahrnutou do predchádzajúceho rozpočtu (sumou 5 143 608 383 EUR zahrnutou v OR č. 6/2015) je financovaný v rámci kapitoly 35 NOR č. 4/2016.

TABUĽKA 5.1.

Výpočet financovania korekcie pre Spojené kráľovstvo vo výške – 5 643 885 377 EUR (Kapitola 1 5)

Členský štát	Percentuálny podiel základu HND	Podiely bez Spojeného kráľovstva	Podiely bez Nemecka, Holandska, Rakúska, Švédska a Spojeného kráľovstva	Tri štvrtiny podielu Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska v stĺpci 2	Stĺpec 4 rozdelení v súlade so stĺpcom 3	Rozsah financovania	Rozsah financovania použitý na korekciu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgicko	2,81	3,40	5,46		1,55	4,94	279 071 850
Bulharsko	0,29	0,36	0,57		0,16	0,52	29 228 885
Česká republika	1,04	1,25	2,02		0,57	1,82	102 997 723
Dánsko	1,85	2,24	3,60		1,02	3,26	184 098 416
Nemecko	21,18	25,59	0,00	-19,19	0,00	6,40	361 006 829
Estónsko	0,14	0,17	0,27		0,08	0,24	13 823 881
Írsko	1,19	1,43	2,31		0,65	2,09	117 902 629
Grécko	1,18	1,43	2,29		0,65	2,08	117 240 809
Španielsko	7,48	9,04	14,54		4,12	13,17	743 206 698
Francúzsko	15,13	18,29	29,41		8,34	26,63	1 502 691 749
Chorvátsko	0,30	0,36	0,58		0,16	0,52	29 432 034
Taliansko	11,17	13,49	21,70		6,15	19,64	1 108 726 582
Cyprus	0,12	0,14	0,23		0,07	0,21	11 750 228
Lotyšsko	0,17	0,21	0,33		0,09	0,30	17 038 165
Litva	0,26	0,31	0,50		0,14	0,45	25 499 905
Luxembursko	0,24	0,29	0,46		0,13	0,42	23 568 848
Maďarsko	0,72	0,87	1,39		0,39	1,26	71 152 375
Malta	0,06	0,07	0,12		0,03	0,11	6 134 996
Holandsko	4,69	5,67	0,00	-4,25	0,00	1,42	79 949 224
Rakúsko	2,24	2,71	0,00	-2,03	0,00	0,68	38 188 137
Poľsko	2,85	3,44	5,54		1,57	5,01	282 899 431
Portugalsko	1,21	1,46	2,35		0,67	2,13	120 208 152
Rumunsko	1,10	1,33	2,14		0,61	1,94	109 239 295
Slovinsko	0,26	0,32	0,51		0,14	0,46	25 904 242
Slovensko	0,52	0,63	1,01		0,29	0,91	51 429 963
Fínsko	1,38	1,67	2,68		0,76	2,43	137 075 608
Švédsko	3,19	3,86	0,00	-2,89	0,00	0,96	54 418 723
Spojené kráľovstvo	17,24	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Súčet	100,00	100,00	100,00	-28,36	28,36	100,00	5 643 885 377

Výpočty sa uskutočnili s presnosťou na 15 desatinných miest.

TABUĽKA 5.2.

Priebežná aktualizácia financovania korekcie pre Spojené kráľovstvo za rok 2014 (kapitola 36)

Členský štát	Suma
	(1)
Belgicko	9 808 723
Bulharsko	1 857 845
Česká republika	5 618 512
Dánsko	5 183 926
Nemecko	15 098 382
Estónsko	615 754
Írsko	6 055 723
Grécko	3 882 091
Španielsko	23 452 091
Francúzsko	62 183 471
Chorvátsko	2 392 016
Taliansko	60 923 232
Cyprus	1 058 836
Lotyšsko	517 980
Litva	493 224
Luxembursko	3 153 754
Maďarsko	2 775 751
Malta	557 582
Holandsko	3 797 278
Rakúsko	1 572 870
Poľsko	16 987 381
Portugalsko	5 315 559
Rumunsko	6 012 749
Slovinsko	1 449 464
Slovensko	2 207 088
Fínsko	5 796 891
Švédsko	2 634 984
Spojené kráľovstvo	- 251 403 157
Súčet	0

TABUĽKA 5.3.

Financovanie konečnej sumy korekcie pre Spojené kráľovstvo za rok 2012 (kapitola 35)

Členský štát	Suma
	(1)
Belgicko	12 108 628
Bulharsko	1 275 199
Česká republika	3 342 634
Dánsko	4 686 427
Nemecko	7 934 870
Estónsko	568 776
Írsko	5 094 409
Grécko	1 773 357
Španielsko	7 537 051
Francúzsko	38 002 662
Chorvátsko	382 317
Taliansko	19 830 215
Cyprus	241 390
Lotyšsko	102 976
Litva	646 364
Luxembursko	1 741 166
Maďarsko	2 179 154
Malta	101 561
Holandsko	4 101 900
Rakúsko	1 068 284
Poľsko	7 063 680
Portugalsko	3 441 569
Rumunsko	2 351 280
Slovinsko	554 253
Slovensko	1 502 129
Fínsko	4 198 567
Švédsko	1 007 093
Spojené kráľovstvo	- 132 837 911
Súčet	0

TABUĽKA 6

Súhrnný prehľad financovania¹ všeobecného rozpočtu podľa druhu vlastných zdrojov a podľa členského štátu

Členský štát	Tradičné vlastné zdroje (TVZ)				Vlastné zdroje založené na DPH a HND vrátane úprav					Celkové vlastné zdroje ²
	Čisté odvody z produkcie cukru (75 %)	Čisté clá (75 %)	Celkové čisté tradičné vlastné zdroje (75 %)	Náklady na výber (25 % z vybranej sumy TVZ) (p.m.)	Vlastný zdroj založený na DPH	Vlastný zdroj založený na HND	Korekcia pre Spojené kráľovstvo	Celkové „národné príspevky“ =(5)+(6)+(7)	Podiel na celkových „národných príspevkoch“ (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (3) + (8)
Belgicko	6 600 000	1 860 800 000	1 867 400 000	622 466 667	516 597 300	2 690 027 944	300 989 201	3 507 614 445	3,06	5 375 014 445
Bulharsko	400 000	61 000 000	61 400 000	20 466 667	62 357 400	281 742 922	32 361 929	376 462 251	0,33	437 862 251
Česká republika	3 400 000	235 000 000	238 400 000	79 466 667	204 113 400	992 815 125	111 958 869	1 308 887 394	1,14	1 547 287 394
Dánsko	3 400 000	357 400 000	360 800 000	120 266 667	306 711 900	1 774 560 502	193 968 769	2 275 241 171	1,98	2 636 041 171
Nemecko	26 300 000	3 867 100 000	3 893 400 000	1 297 799 998	3 895 326 600	20 267 616 595	384 040 081	24 546 983 276	21,41	28 440 383 276
Estónsko	0	26 100 000	26 100 000	8 700 000	30 682 950	133 251 083	15 008 411	178 942 444	0,16	205 042 444
Írsko	0	295 000 000	295 000 000	98 333 333	242 726 400	1 136 486 414	129 052 761	1 508 265 575	1,32	1 803 265 575
Grécko	1 400 000	141 600 000	143 000 000	47 666 667	227 779 200	1 130 107 002	122 896 257	1 480 782 459	1,29	1 623 782 459
Španielsko	4 700 000	1 340 500 000	1 345 200 000	448 400 000	1 416 915 600	7 163 914 189	774 195 840	9 355 025 629	8,16	10 700 225 629
Francúzsko	30 900 000	1 572 000 000	1 602 900 000	534 300 000	2 913 773 100	14 484 738 592	1 602 877 882	19 001 389 574	16,57	20 604 289 574
Chorvátsko	1 700 000	41 200 000	42 900 000	14 300 000	65 326 200	283 701 108	32 206 367	381 233 675	0,33	424 133 675
Taliansko	4 700 000	1 715 100 000	1 719 800 000	573 266 667	1 826 488 800	10 687 231 570	1 189 480 029	13 703 200 399	11,95	15 423 000 399
Cyprus	0	18 300 000	18 300 000	6 100 000	26 080 350	113 262 737	13 050 454	152 393 541	0,13	170 693 541
Lotyšsko	0	30 400 000	30 400 000	10 133 333	29 487 300	164 234 193	17 659 121	211 380 614	0,18	241 780 614
Litva	800 000	75 200 000	76 000 000	25 333 334	45 314 700	245 798 555	26 639 493	317 752 748	0,28	393 752 748
Luxembursko	0	17 100 000	17 100 000	5 700 000	52 312 500	227 184 716	28 463 768	307 960 984	0,27	325 060 984
Maďarsko	2 100 000	132 700 000	134 800 000	44 933 333	130 172 400	685 851 604	76 107 280	892 131 284	0,78	1 026 931 284
Malta	0	11 800 000	11 800 000	3 933 333	13 617 000	59 136 426	6 794 139	79 547 565	0,07	91 347 565
Holandsko	7 200 000	2 260 300 000	2 267 500 000	755 833 333	836 111 700	4 488 502 935	87 848 402	5 412 463 037	4,72	7 679 963 037
Rakúsko	3 200 000	201 100 000	204 300 000	68 100 000	467 034 600	2 143 955 360	40 829 291	2 651 819 251	2,31	2 856 119 251
Poľsko	12 800 000	516 000 000	528 800 000	176 266 667	549 946 800	2 726 922 742	306 950 492	3 583 820 034	3,13	4 112 620 034
Portugalsko	100 000	128 300 000	128 400 000	42 800 000	261 332 700	1 158 709 802	128 965 280	1 549 007 782	1,35	1 677 407 782
Rumunsko	900 000	128 900 000	129 800 000	43 266 667	165 256 500	1 052 978 849	117 603 324	1 335 838 673	1,17	1 465 638 673
Slovinsko	0	65 100 000	65 100 000	21 700 000	53 565 000	249 696 035	27 907 959	331 168 994	0,29	396 268 994
Slovensko	1 300 000	90 900 000	92 200 000	30 733 333	79 902 900	495 743 434	55 139 180	630 785 514	0,55	722 985 514
Fínsko	700 000	118 400 000	119 100 000	39 700 000	274 607 100	1 321 298 493	147 071 066	1 742 976 659	1,52	1 862 076 659
Švédsko	2 600 000	515 000 000	517 600 000	172 533 334	610 453 500	3 055 171 597	58 060 800	3 723 685 897	3,25	4 241 285 897
Spojené kráľovstvo	9 500 000	3 035 100 000	3 044 600 000	1 014 866 667	3 645 570 900	16 498 871 973	-6 028 126 445	14 116 316 428	12,31	17 160 916 428
Súčet	124 700 000	18 857 400 000	18 982 100 000	6 327 366 667	18 949 564 800	95 713 512 497	0	114 663 077 297	100,00	133 645 177 297

¹ p.m. (vlastné zdroje + ostatné príjmy = celkové príjmy = celkové výdavky); (133 645 177 297 + 2 965 818 187 = 136 610 995 484 = 136 610 995 484).

² Celkové vlastné zdroje ako percento HND: (133 645 177 297) / (14 692 928 300 000) = 0,91 %; strop vlastných zdrojov ako percento HND: 1,23 %.

**B. VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH
POLOŽIEK ROZPOČTU**

PRÍJMY —

Číselné údaje

Hlava	Položka	Rozpočet 2016	Návrh opravného rozpočtu č. 4/2016	Nová suma
1	Vlastné zdroje	140 919 477 297	-7 274 300 000	133 645 177 297
3	Prebytky, zostatky a úpravy	1 349 116 814		1 349 116 814
4	Príjmy od osôb pracujúcich v inštitúciách a iných orgánoch Únie	1 348 027 707		1 348 027 707
5	Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcií	55 455 129		55 455 129
6	PRÍSPEVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV ÚNIE	60 000 000		60 000 000
7	Úroky z omeškania a pokuty	123 000 000		123 000 000
8	Operácie prijímania a poskytovania úverov	5 217 537		5 217 537
9	Rôzne príjmy	25 001 000		25 001 000
	Súčet	143 885 295 484	-7 274 300 000	136 610 995 484

HLAVA 1 — VLASTNÉ ZDROJE

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
1 1	Odvody a ostatné poplatky stanovené v rámci spoločnej organizácie trhu s cukrom [článok 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom]	124 700 000		124 700 000
1 2	CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2007/436/ES, EURATOM	18 465 300 000	392 100 000	18 857 400 000
1 3	VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2007/436/ES, EURATOM	18 812 783 576	136 781 224	18 949 564 800
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2007/436/ES, EURATOM	103 516 693 721	-7 803 181 224	95 713 512 497
1 5	Korekcia rozpočtovej nerovnováhy	0		0
1 6	Hrubé zníženie ročných príspevkov Holandska a Švédska založených na HND	p.m.		p.m.
	Hlava 1 — Súčet	140 919 477 297	-7 274 300 000	133 645 177 297

KAPITOLA 1 2 — CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2007/436/ES, EURATOM

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
1 2	CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2007/436/ES, EURATOM			
<i>1 2 0</i>	<i>Clá a ostatné poplatky uvedené v článku 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom</i>	18 465 300 000	392 100 000	18 857 400 000
	Kapitola 1 2 — Súčet	18 465 300 000	392 100 000	18 857 400 000

Článok 1 2 0 — Clá a ostatné poplatky uvedené v článku 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
18 465 300 000	392 100 000	18 857 400 000

Poznámky

Pripísanie ciel ako vlastných zdrojov na financovanie spoločných výdavkov je logický dôsledok voľného pohybu tovaru v rámci Únie. Tento článok môže zahŕňať odvody, prémie, dodatočné alebo vyrovnávacie sumy, dodatočné sumy alebo iné poplatky, clá stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku a ďalšie už zavedené clá alebo clá, ktoré zavedú inštitúcie Európskej únie v rámci obchodu s tretími krajinami, a clá na výrobky, na ktoré sa vzťahovala Zmluva o založení Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, ktorej platnosť už skončila.

Údaje sú očistené od nákladov na výber.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

Členský štát	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
Belgicko	1 769 700 000	91 100 000	1 860 800 000
Bulharsko	58 200 000	2 800 000	61 000 000
Česká republika	216 200 000	18 800 000	235 000 000
Dánsko	340 900 000	16 500 000	357 400 000
Nemecko	3 655 500 000	211 600 000	3 867 100 000
Estónsko	24 900 000	1 200 000	26 100 000
Írsko	250 700 000	44 300 000	295 000 000
Grécko	130 300 000	11 300 000	141 600 000
Španielsko	1 261 400 000	79 100 000	1 340 500 000
Francúzsko	1 571 200 000	800 000	1 572 000 000
Chorvátsko	44 000 000	- 2 800 000	41 200 000
Taliansko	1 596 900 000	118 200 000	1 715 100 000
Cyprus	17 800 000	500 000	18 300 000
Lotyšsko	28 200 000	2 200 000	30 400 000
Litva	69 600 000	5 600 000	75 200 000
Luxembursko	15 100 000	2 000 000	17 100 000
Maďarsko	109 300 000	23 400 000	132 700 000
Malta	11 200 000	600 000	11 800 000
Holandsko	2 230 500 000	29 800 000	2 260 300 000
Rakúsko	208 100 000	- 7 000 000	201 100 000
Poľsko	489 200 000	26 800 000	516 000 000
Portugalsko	131 200 000	- 2 900 000	128 300 000
Rumunsko	123 500 000	5 400 000	128 900 000
Slovinsko	64 200 000	900 000	65 100 000
Slovensko	96 400 000	- 5 500 000	90 900 000
Fínsko	113 700 000	4 700 000	118 400 000
Švédsko	514 300 000	700 000	515 000 000
Spojené kráľovstvo	3 323 100 000	- 288 000 000	3 035 100 000
Článok 1 2 0 – Súčet	18 465 300 000	392 100 000	18 857 400 000

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2007/436/ES, EURATOM

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
1 3	VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2007/436/ES, EURATOM			
1 3 0	<i>Vlastné zdroje pochádzajúce z dane z pridanej hodnoty podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom</i>	18 812 783 576	136 781 224	18 949 564 800
	Kapitola 1 3 — Súčet	18 812 783 576	136 781 224	18 949 564 800

Článok 1 3 0 — Vlastné zdroje pochádzajúce z dane z pridanej hodnoty podľa článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
18 812 783 576	136 781 224	18 949 564 800

Poznámky

Jednotná sadzba platná pre všetky členské štáty, ktorá sa uplatňuje na harmonizované vymeriavacie základy DPH určené podľa pravidiel Únie, predstavuje 0,30 %. Vymeriavací základ, ktorý sa na tento účel berie do úvahy, nemôže presiahnuť 50 % HND jednotlivých členských štátov.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b) a článok 2 ods. 4

Členský štát	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
Belgicko	523 409 700	- 6 812 400	516 597 300
Bulharsko	63 202 436	- 845 036	62 357 400
Česká republika	200 818 634	3 294 766	204 113 400
Dánsko	311 819 810	- 5 107 910	306 711 900
Nemecko	3 912 398 326	- 17 071 726	3 895 326 600
Estónsko	30 202 119	480 831	30 682 950
Írsko	219 088 800	23 637 600	242 726 400
Grécko	221 387 850	6 391 350	227 779 200
Španielsko	1 375 304 700	41 610 900	1 416 915 600
Francúzsko	2 952 872 217	- 39 099 117	2 913 773 100
Chorvátsko	64 085 770	1 240 430	65 326 200
Taliansko	1 741 842 900	84 645 900	1 826 488 800
Cyprus	24 682 350	1 398 000	26 080 350
Lotyšsko	28 305 295	1 182 005	29 487 300
Litva	45 043 722	270 978	45 314 700
Luxembursko	47 922 750	4 389 750	52 312 500
Maďarsko	133 968 470	- 3 796 070	130 172 400
Malta	12 561 825	1 055 175	13 617 000
Holandsko	819 396 150	16 715 550	836 111 700
Rakúsko	462 261 900	4 772 700	467 034 600
Poľsko	555 928 977	- 5 982 177	549 946 800
Portugalsko	242 598 450	18 734 250	261 332 700
Rumunsko	173 796 047	- 8 539 547	165 256 500
Slovinsko	56 158 800	- 2 593 800	53 565 000
Slovensko	79 892 400	10 500	79 902 900
Fínsko	279 661 350	- 5 054 250	274 607 100
Švédsko	587 407 923	23 045 577	610 453 500
Spojené kráľovstvo	3 646 763 905	- 1 193 005	3 645 570 900
Článok 1 3 0 – Súčet	18 812 783 576	136 781 224	18 949 564 800

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2007/436/ES, EURATOM

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2007/436/ES, EURATOM			
1 4 0	<i>Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom</i>	103 516 693 721	-7 803 181 224	95 713 512 497
	Kapitola 1 4 — Súčet	103 516 693 721	-7 803 181 224	95 713 512 497

Článok 1 4 0 — Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
103 516 693 721	-7 803 181 224	95 713 512 497

Poznámky

Zdroj založený na HND je „dodatočným“ zdrojom, ktorý poskytuje príjem potrebný na pokrytie výdavkov prekračujúcich sumu získanú z tradičných vlastných zdrojov, platieb založených na DPH a na iných príjmoch v danom rozpočtovom roku. Zdroj založený na HND tak zabezpečuje vyrovnanie všeobecného rozpočtu Únie *ex ante*.

Uplatňovaná sadzba HND sa určuje dodatočným príjmom potrebným na financovanie plánovaných výdavkov, ktoré nie sú pokryté ostatnými zdrojmi (platbami založenými na DPH, tradičnými vlastnými zdrojmi alebo inými príjmami). Uplatňovaná sadzba sa teda použije na HND každého členského štátu.

Sadzba, ktorá sa má uplatniť na hrubý národný dôchodok členských štátov v tomto rozpočtovom roku, predstavuje 0,6514 %.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. c).

Členský štát	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
Belgicko	2 919 612 001	- 229 584 057	2 690 027 944
Bulharsko	296 743 452	- 15 000 530	281 742 922
Česká republika	1 059 677 884	- 66 862 759	992 815 125
Dánsko	1 961 259 436	- 186 698 934	1 774 560 502
Nemecko	21 895 426 525	-1 627 809 930	20 267 616 595
Estónsko	145 753 755	- 12 502 672	133 251 083
Írsko	1 184 462 169	- 47 975 755	1 136 486 414
Grécko	1 285 548 718	- 155 441 716	1 130 107 002
Španielsko	7 825 924 994	- 662 010 805	7 163 914 189
Francúzsko	15 667 221 716	-1 182 483 124	14 484 738 592
Chorvátsko	300 890 812	- 17 189 704	283 701 108
Taliansko	11 424 036 809	- 736 805 239	10 687 231 570
Cyprus	115 886 762	- 2 624 025	113 262 737
Lotyšsko	181 842 612	- 17 608 419	164 234 193
Litva	270 514 323	- 24 715 768	245 798 555
Luxembursko	225 003 387	2 181 329	227 184 716
Maďarsko	787 966 764	- 102 115 160	685 851 604
Malta	58 979 361	157 065	59 136 426
Holandsko	4 786 194 982	- 297 692 047	4 488 502 935
Rakúsko	2 323 918 730	- 179 963 370	2 143 955 360
Poľsko	3 110 515 894	- 383 593 152	2 726 922 742
Portugalsko	1 243 776 057	- 85 066 255	1 158 709 802
Rumunsko	1 139 418 748	- 86 439 899	1 052 978 849
Slovinsko	265 083 337	- 15 387 302	249 696 035
Slovensko	544 470 025	- 48 726 591	495 743 434
Fínsko	1 440 488 254	- 119 189 761	1 321 298 493
Švédsko	3 181 849 691	- 126 678 094	3 055 171 597
Spojené kráľovstvo	17 874 226 523	-1 375 354 550	16 498 871 973
Článok 1 4 0 – súčet	103 516 693 721	-7 803 181 224	95 713 512 497

KAPITOLA 1 5 — KOREKCIA ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
1 5	Korekcia rozpočtovej nerovnováhy			
1 5 0	<i>Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva v súlade s článkami 4 a 5 rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom</i>	0		0
	Kapitola 1 5 — Súčet	0		0

Článok 1 5 0 — Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva v súlade s článkami 4 a 5 rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
0		0

Poznámky

Korekčný mechanizmus rozpočtovej nerovnováhy v prospech Spojeného kráľovstva (korekcia pre Spojené kráľovstvo) bol zavedený Európskou radou vo Fontainebleau v júni 1984 a nadväzujúcim rozhodnutím týkajúcim sa vlastných zdrojov z roku 1985. Cieľom mechanizmu je znížiť rozpočtovú nerovnováhu Spojeného kráľovstva prostredníctvom zníženia jeho platieb v prospech Únie.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho články 4 a 5.

Členský štát	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
Belgicko	261 447 948	17 623 902	279 071 850
Bulharsko	26 573 040	2 655 845	29 228 885
Česká republika	94 892 954	8 104 769	102 997 723
Dánsko	175 628 561	8 469 855	184 098 416
Nemecko	337 679 947	23 326 882	361 006 829
Estónsko	13 052 084	771 797	13 823 881
Írsko	106 067 246	11 835 383	117 902 629
Grécko	115 119 431	2 121 378	117 240 809
Španielsko	700 802 719	42 403 979	743 206 698
Francúzsko	1 402 981 958	99 709 791	1 502 691 749
Chorvátsko	26 944 431	2 487 603	29 432 034
Taliansko	1 023 009 556	85 717 026	1 108 726 582
Cyprus	10 377 528	1 372 700	11 750 228
Lotyšsko	16 283 800	754 365	17 038 165
Litva	24 224 251	1 275 654	25 499 905
Luxembursko	20 148 798	3 420 050	23 568 848
Maďarsko	70 561 531	590 844	71 152 375
Malta	5 281 535	853 461	6 134 996
Holandsko	73 814 596	6 134 628	79 949 224
Rakúsko	35 840 396	2 347 741	38 188 137
Poľsko	278 543 175	4 356 256	282 899 431
Portugalsko	111 378 737	8 829 415	120 208 152
Rumunsko	102 033 658	7 205 637	109 239 295
Slovinsko	23 737 913	2 166 329	25 904 242
Slovensko	48 756 674	2 673 289	51 429 963
Fínsko	128 994 091	8 081 517	137 075 608
Švédsko	49 071 747	5 346 976	54 418 723
Spojené kráľovstvo	-5 283 248 305	- 360 637 072	-5 643 885 377
Článok 1 5 0 – Súčet	0	0	0

KAPITOLA 1 6 — HRUBÉ ZNÍŽENIE ROČNÝCH PRÍSPEVKOV HOLANDSKA A ŠVÉDSKA ZALOŽENÝCH NA HND

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
1 6	Hrubé zníženie ročných príspevkov Holandska a Švédska založených na HND			
1 6 0	Hrubé zníženie ročných príspevkov Holandska a Švédska založených na HND podľa článku 2 ods. 5 rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom	p.m.		p.m.
	Kapitola 1 6 — Súčet	p.m.		p.m.

Článok 1 6 0 — Hrubé zníženie ročných príspevkov Holandska a Švédska založených na HND podľa článku 2 ods. 5 rozhodnutia 2007/436/ES, Euratom

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie hrubého zníženia ročných príspevkov niektorých členských štátov na základe HND v súlade s rozhodnutím Rady 2007/436/ES, Euratom.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1), a najmä jeho článok 10 ods. 9.

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 2 ods. 5.

Členský štát	Rozpočet 2016	Rozpočet 2015	Plnenie 2014
Belgicko	p.m.	p.m.	0,—
Bulharsko	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	p.m.	0,—
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Nemecko	p.m.	p.m.	0,—
Estónsko	p.m.	p.m.	0,—
Írsko	p.m.	p.m.	0,—
Grécko	p.m.	p.m.	0,—
Španielsko	p.m.	p.m.	0,—
Francúzsko	p.m.	p.m.	0,—
Chorvátsko	p.m.	p.m.	0,—
Taliansko	p.m.	p.m.	0,—
Cyprus	p.m.	p.m.	0,—
Lotyšsko	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luxembursko	p.m.	p.m.	0,—
Maďarsko	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Holandsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakúsko	p.m.	p.m.	0,—
Poľsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Rumunsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovensko	p.m.	p.m.	0,—
Fínsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	0,—
Článok 1 6 0 – Súčet	p.m.	p.m.	0,—

HLAVA 3 — PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
3 0	Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku	1 349 116 814		1 349 116 814
3 1	Zostatky a úpravy zostatkov zo zdrojov založených na DPH z predchádzajúcich rozpočtových rokov, vyplývajúce z uplatňovania článku 10 ods. 4, 5 a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	Zostatky a úpravy zostatkov zo zdrojov založených na hrubom národnom dôchodku/produkte za predchádzajúce rozpočtové roky, vyplývajúce z uplatnenia článku 10 ods. 6, 7 a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000	p.m.		p.m.
3 4	Úprava týkajúca sa neúčasti niektorých členských štátov na niektorých politikách v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti	p.m.		p.m.
3 5	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo	p.m.		0
3 6	Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo	p.m.		0
	Hlava 3 — Súčet	1 349 116 814		1 349 116 814

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
3 0	Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku			
3 0 0	<i>Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku</i>	1 349 116 814		1 349 116 814
3 0 2	<i>Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia</i>	p.m.		p.m.
	Kapitola 3 0 — Súčet	1 349 116 814		1 349 116 814

Článok 3 0 0 — Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
1 349 116 814		1 349 116 814

Poznámky

V súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa zostatok z každého rozpočtového roku, či už ide o prebytok alebo schodok, zahrnie do rozpočtu nasledujúceho rozpočtového roku ako príjem alebo ako výdavok.

Príslušné odhady takýchto príjmov alebo výdavkov sa zahrnú do rozpočtu počas rozpočtového postupu a podľa potreby do pozmeňujúceho návrhu predloženého podľa článku 39 nariadenia o rozpočtových pravidlách. Vypracúvajú sa v súlade so zásadami uvedenými v článku 15 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Akakoľvek nezrovnalosť týkajúca sa odhadov sa po termíne účtovnej závierky pre každý rozpočtový rok zapíše do rozpočtu na nasledujúci rozpočtový rok prostredníctvom opravného rozpočtu, ktorý Komisia musí predložiť do 15 dní po predložení predbežnej účtovnej závierky.

Schodok sa zahrnie do článku 27 02 01 výkazu výdavkov v oddieli III – Komisia.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho článok 7.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 18.

Článok 3 0 2 — Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Tento článok je určený na zahrnutie akéhokoľvek prebytku v Garančnom fonde pre vonkajšie opatrenia, ktorý vznikol po prekročení cieľovej sumy v súlade s článkami 3 a 4 nariadenia (ES, Euratom) č. 480/2009.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 163, 23.6.2007, s. 17).

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 z 25. mája 2009, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 10).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 7 ods. 2.

KAPITOLA 3 1 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10 ODS. 4, 5 A 8 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
3 1	ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10 ODS. 4, 5 A 8 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000			
3 1 0	Uplatnenie článku 10 ods. 4, 5, a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a nasledujúce rozpočtové roky			
3 1 0 3	Uplatnenie článku 10 ods. 4, 5 a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a nasledujúce rozpočtové roky	p.m.		p.m.
	Článok 3 1 0 — Medzisúčet	p.m.		p.m.
	Kapitola 3 1 — Súčet	p.m.		p.m.

Článok 3 1 0 — Uplatnenie článku 10 ods. 4, 5, a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a nasledujúce rozpočtové roky

Položka 3 1 0 3 — Uplatnenie článku 10 ods. 4, 5 a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a nasledujúce rozpočtové roky

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Podľa článku 7 ods. 1 nariadenia (EHS, Euratom) č. 1553/89 zašlú členské štáty Komisii do 31. júla výkaz o celkovej výške základu zdrojov z DPH za predchádzajúci kalendárny rok.

Každému členskému štátu sa odpíše suma vypočítaná na základe uvedeného výkazu podľa pravidiel Únie a pripíše sa mu dvanásť skutočne vykonaných platieb počas predchádzajúceho rozpočtového roka. Komisia vypočíta zostatok jednotlivých členských štátov a včas ho oznámi príslušnému členskému štátu, aby ho mohol vložiť na účet Komisie uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 v prvý pracovný deň mesiaca december toho istého roka.

Všetky korekcie vo vyššie uvedených výkazoch vyplývajúce z kontrol Komisie v súlade s článkom 9 nariadenia Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 a/alebo všetky zmeny HND z predchádzajúcich rozpočtových rokov, ktoré majú vplyv na obmedzenie základu DPH, povedú k úprave zostatkov DPH.

Právny základ

Nariadenie Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 z 29. mája 1989 o konečných jednotných dohodách o vyberaní vlastných zdrojov pochádzajúcich z dane z pridanej hodnoty (Ú. v. ES L 155, 7.6.1989, s. 9).

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1), a najmä jeho článok 10 ods. 4, 5 a 8.

Členský štát	Rozpočet 2016	Rozpočet 2015	Plnenie 2014
Belgicko	p.m.	72 870 000	9 023 791,36
Bulharsko	p.m.	1 525 000	782 111,42
Česká republika	p.m.	9 640 000	5 253 417,30
Dánsko	p.m.	- 5 927 000	- 5 933 619,05
Nemecko	p.m.	- 103 806 000	- 27 013 915,04
Estónsko	p.m.	608 000	- 459 385,02
Írsko	p.m.	7 099 000	6 536 069,87
Grécko	p.m.	- 45 286 000	73 209 509,30
Španielsko	p.m.	- 72 892 000	- 45 030 311,20
Francúzsko	p.m.	- 43 477 000	36 977 772,10
Chorvátsko	p.m.	- 1 184 000	- 213 679,91
Taliansko	p.m.	- 216 644 000	- 52 745 669,33
Cyprus	p.m.	11 239 000	0,—
Lotyšsko	p.m.	1 669 000	5 899 999,26
Litva	p.m.	358 000	- 1 224 942,82
Luxembursko	p.m.	14 886 000	- 10 259 465,23
Maďarsko	p.m.	4 379 000	1 928 539,21
Malta	p.m.	3 630 000	0,—
Holandsko	p.m.	- 26 259 000	- 4 502 509,48
Rakúsko	p.m.	- 4 400 000	3 073 121,20
Poľsko	p.m.	30 536 000	- 76 259 558,01
Portugalsko	p.m.	18 273 000	12 195 115,10
Rumunsko	p.m.	- 12 492 000	2 158 848,32
Slovinsko	p.m.	1 905 000	0,—
Slovensko	p.m.	6 967 000	34 033,11
Fínsko	p.m.	- 8 412 000	- 8 009 160,90
Švédsko	p.m.	1 356 000	- 4 155 879,63
Spojené kráľovstvo	p.m.	161 126 000	0,—
Položka 3 1 0 3 – Súčet	p.m.	- 192 713 000	- 78 735 768,07

KAPITOLA 3 2 — ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY,

VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10 ODS. 6, 7 A 8 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
3 2	ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10 ODS. 6, 7 A 8 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000			
3 2 0	<i>Uplatnenie článku 10 ods. 6, 7 a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky</i>			
3 2 0 3	Uplatnenie článku 10 ods. 6, 7 a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky	p.m.		p.m.
	<i>Článok 3 2 0 — Medzisúčet</i>	p.m.		p.m.
	Kapitola 3 2 — Súčet	p.m.		p.m.

Článok 3 2 0 — Uplatnenie článku 10 ods. 6, 7 a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky

Položka 3 2 0 3 — Uplatnenie článku 10 ods. 6, 7 a 8 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 na rok 1995 a na nasledujúce rozpočtové roky

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Na základe údajov o agregovanom hrubom národnom dôchodku a jeho zložkách z predchádzajúceho roku, ktoré poskytli členské štáty podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (ES, Euratom) č. 1287/2003, sa každému členskému štátu odpíše suma vypočítaná podľa pravidiel Únie a pripočíta sa mu dvanásť platieb vykonaných počas uvedeného predchádzajúceho rozpočtového roka.

Komisia vypočíta zostatok jednotlivých členských štátov a včas ho oznámi príslušnému členskému štátu, aby ho mohol vložiť na účet uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia (ES, Euratom) č. 1150/2000 v prvý pracovný deň mesiaca december toho istého roka.

Všetky zmeny hrubého národného produktu/hrubého národného dôchodku z predchádzajúcich rozpočtových rokov podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (ES, Euratom) č. 1287/2003, na ktoré sa vzťahujú články 4 a 5 uvedeného nariadenia, vedú u každého dotknutého členského štátu k úprave zostatku stanoveného podľa článku 10 ods. 7 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1), a najmä jeho článok 10 ods. 6, 7 a 8.

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 z 15. júla 2003 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách (Ú. v. EÚ L 181, 19.7.2003, s. 1).

Členský štát	Rozpočet 2016	Rozpočet 2015	Plnenie 2014
Belgicko	p.m.	147 716 000	109 853 224,02
Bulharsko	p.m.	59 923 000	34 946 866,83
Česká republika	p.m.	51 471 000	73 085 521,36
Dánsko	p.m.	- 60 420 000	- 117 815 874,57
Nemecko	p.m.	383 851 000	1 386 016 819,89
Estónsko	p.m.	11 786 000	7 770 364,28
Írsko	p.m.	156 657 000	105 640 410,37
Grécko	p.m.	- 171 235 000	148 775 724,38
Španielsko	p.m.	- 333 271 000	634 182 093,25
Francúzsko	p.m.	300 400 000	0,—
Chorvátsko	p.m.	- 5 551 000	- 1 201 179,69
Taliansko	p.m.	1 167 877 000	381 035 520,19
Cyprus	p.m.	55 184 000	0,—
Lotyšsko	p.m.	- 1 293 000	19 995 102,02
Litva	p.m.	6 460 000	8 741 021,54
Luxembursko	p.m.	74 065 000	- 56 671 059,21
Maďarsko	p.m.	42 869 000	37 789 156,61
Malta	p.m.	17 767 000	0,—
Holandsko	p.m.	538 657 000	1 107 926 623,17
Rakúsko	p.m.	- 72 668 000	- 60 166 556,31
Poľsko	p.m.	197 995 000	49 398 353,91
Portugalsko	p.m.	21 688 000	109 406 869,62
Rumunsko	p.m.	40 791 000	72 788 666,16
Slovinsko	p.m.	14 745 000	0,—
Slovensko	p.m.	- 14 817 000	- 6 696 989,68
Fínsko	p.m.	9 616 000	- 26 309 817,72
Švédsko	p.m.	41 121 000	193 966 411,28
Spojené kráľovstvo	p.m.	4 644 573 000	0,—
Položka 3 2 0 3 – Súčet	p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,7

KAPITOLA 3 4 — ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
3 4	ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI			
3 4 0	Úprava v dôsledku vplyvu neúčasti niektorých členských štátov na niektorých politikách v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti	p.m.		p.m.
	Kapitola 3 4 — Súčet	p.m.		p.m.

Článok 3 4 0 — Úprava v dôsledku vplyvu neúčasti niektorých členských štátov na niektorých politikách v oblasti priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Článok 3 Protokolu o postavení Dánska a článok 5 Protokolu o postavení Spojeného kráľovstva a Írska, pripojených k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, priznávajú týmto členským štátom úplné oslobodenie od znášania finančných následkov niektorých osobitných politik týkajúcich sa priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti, s výnimkou súvisiacich administratívnych nákladov. Preto môžu získať úpravu vlastných zdrojov zaplatených za každý rok, v ktorom sa na týchto politikách nezúčastňovali.

Príspevok každého členského štátu na mechanizmus úpravy sa vypočíta tak, že sa na rozpočtové výdavky tejto operácie alebo tejto politiky použije rozsah agregovaného hrubého národného dôchodku a jeho zložiek z predchádzajúceho roku, ktoré poskytl členské štáty podľa článku 2 ods. 2 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1287/2003 z 15. júla 2003 o harmonizácii hrubého národného dôchodku v trhových cenách (Ú. v. EÚ L 181, 19.7.2003, s. 1).

Komisia vypočíta zostatok jednotlivých členských štátov a včas ho príslušnému členskému štátu oznámi, aby ho mohol vložiť na účet uvedený v článku 9 ods. 1 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 v prvý pracovný deň mesiaca december v súlade s článkom 10a uvedeného nariadenia.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 z 22. mája 2000, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2007/436/ES, Euratom o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 130, 31.5.2000, s. 1), a najmä jeho článok 10a.

Protokol o postavení Dánska pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, a najmä jeho článok 3, a Protokol o postavení Spojeného kráľovstva a Írska s ohľadom na priestor slobody, bezpečnosti a spravodlivosti pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, a najmä jeho článok 5.

Členský štát	Rozpočet 2016	Rozpočet 2015	Plnenie 2014
Belgicko	p.m.	p.m.	2 002 598,81
Bulharsko	p.m.	p.m.	210 680,74
Česká republika	p.m.	p.m.	697 292,21
Dánsko	p.m.	p.m.	- 5 768 732,87
Nemecko	p.m.	p.m.	14 742 277,52
Estónsko	p.m.	p.m.	94 419,01
Írsko	p.m.	p.m.	- 3 315 510,86
Grécko	p.m.	p.m.	944 652,73
Španielsko	p.m.	p.m.	5 392 603,41
Francúzsko	p.m.	p.m.	11 025 252,65
Chorvátsko	p.m.	p.m.	110 312,49
Taliansko	p.m.	p.m.	8 348 177,54
Cyprus	p.m.	p.m.	91 301,32
Lotyšsko	p.m.	p.m.	120 648,96
Litva	p.m.	p.m.	177 930,11
Luxembursko	p.m.	p.m.	150 863,27
Maďarsko	p.m.	p.m.	487 546,82
Malta	p.m.	p.m.	37 433,23
Holandsko	p.m.	p.m.	3 320 348,32
Rakúsko	p.m.	p.m.	1 621 642,12
Poľsko	p.m.	p.m.	1 988 014,63
Portugalsko	p.m.	p.m.	859 755,01
Rumunsko	p.m.	p.m.	740 086,79
Slovinsko	p.m.	p.m.	184 143,09
Slovensko	p.m.	p.m.	372 965,33
Fínsko	p.m.	p.m.	1 026 106,80
Švédsko	p.m.	p.m.	2 131 288,13
Spojené kráľovstvo	p.m.	p.m.	- 49 586 754,66
Článok 3 4 0 – Súčet	p.m.	p.m.	- 1 792 657,35

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
3 5	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo			
3 5 0	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo			
3 5 0 4	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo	p.m.	0	0
	Článok 3 5 0 — Medzisúčet	p.m.		0
	Kapitola 3 5 — Súčet	p.m.		0

Článok 3 5 0 — Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

Položka 3 5 0 4 — Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
p.m.	0	0

Poznámky

Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo.

Číselné údaje zodpovedajú výsledku konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o korekciu za rozpočtový rok 2012.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho články 4 a 5.

Členský štát	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
Belgicko	p.m.	12 108 628	12 108 628
Bulharsko	p.m.	1 275 199	1 275 199
Česká republika	p.m.	3 342 634	3 342 634
Dánsko	p.m.	4 686 427	4 686 427
Nemecko	p.m.	7 934 870	7 934 870
Estónsko	p.m.	568 776	568 776
Írsko	p.m.	5 094 409	5 094 409
Grécko	p.m.	1 773 357	1 773 357
Španielsko	p.m.	7 537 051	7 537 051
Francúzsko	p.m.	38 002 662	38 002 662
Chorvátsko	p.m.	382 317	382 317
Taliansko	p.m.	19 830 215	19 830 215
Cyprus	p.m.	241 390	241 390
Lotyšsko	p.m.	102 976	102 976
Litva	p.m.	646 364	646 364
Luxembursko	p.m.	1 741 166	1 741 166
Maďarsko	p.m.	2 179 154	2 179 154
Malta	p.m.	101 561	101 561
Holandsko	p.m.	4 101 900	4 101 900
Rakúsko	p.m.	1 068 284	1 068 284
Poľsko	p.m.	7 063 680	7 063 680
Portugalsko	p.m.	3 441 569	3 441 569
Rumunsko	p.m.	2 351 280	2 351 280
Slovinsko	p.m.	554 253	554 253
Slovensko	p.m.	1 502 129	1 502 129
Fínsko	p.m.	4 198 567	4 198 567
Švédsko	p.m.	1 007 093	1 007 093
Spojené kráľovstvo	p.m.	- 132 837 911	- 132 837 911
Položka 3 5 0 4 - Súčet	p.m.	0	0

KAPITOLA 3 6 — VÝSLEDOK PRIEBEŽNEJ AKTUALIZÁCIE VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
3 6	Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo			
3 6 0	Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo			
3 6 0 4	Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo	p.m.	0	0
	Článok 3 6 0 — Medzisúčet	p.m.		0
	Kapitola 3 6 — Súčet	p.m.		0

Článok 3 6 0 — Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

Položka 3 6 0 4 — Výsledok priebežnej aktualizácie výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
p.m.	0	0

Poznámky

Tento rozpočtový riadok je určený na zahrnutie rozdielu medzi predbežne rozpočtovanou a poslednou priebežnou aktualizáciou korekcie pre Spojené kráľovstvo pred vykonaním konečných výpočtov.

Číselné údaje zodpovedajú výsledku priebežného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy pre Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o korekciu za rozpočtový rok 2014.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2007/436/ES, Euratom zo 7. júna 2007 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. EÚ L 163, 23.6.2007, s. 17), a najmä jeho články 4 a 5.

Členský štát	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
Belgicko	p.m.	9 808 723	9 808 723
Bulharsko	p.m.	1 857 845	1 857 845
Česká republika	p.m.	5 618 512	5 618 512
Dánsko	p.m.	5 183 926	5 183 926
Nemecko	p.m.	15 098 382	15 098 382
Estónsko	p.m.	615 754	615 754
Írsko	p.m.	6 055 723	6 055 723
Grécko	p.m.	3 882 091	3 882 091
Španielsko	p.m.	23 452 091	23 452 091
Francúzsko	p.m.	62 183 471	62 183 471
Chorvátsko	p.m.	2 392 016	2 392 016
Taliansko	p.m.	60 923 232	60 923 232
Cyprus	p.m.	1 058 836	1 058 836
Lotyšsko	p.m.	517 980	517 980
Litva	p.m.	493 224	493 224
Luxembursko	p.m.	3 153 754	3 153 754
Maďarsko	p.m.	2 775 751	2 775 751
Malta	p.m.	557 582	557 582
Holandsko	p.m.	3 797 278	3 797 278
Rakúsko	p.m.	1 572 870	1 572 870
Poľsko	p.m.	16 987 381	16 987 381
Portugalsko	p.m.	5 315 559	5 315 559
Rumunsko	p.m.	6 012 749	6 012 749
Slovinsko	p.m.	1 449 464	1 449 464
Slovensko	p.m.	2 207 088	2 207 088
Fínsko	p.m.	5 796 891	5 796 891
Švédsko	p.m.	2 634 984	2 634 984
Spojené kráľovstvo	p.m.	- 251 403 157	- 251 403 157
Položka 3 6 0 4 — Súčet	p.m.	0	0

VOLUME III

SECTION III — COMMISSION

VÝDAVKY — VÝDAVKY

Číselné údaje

Hlava	Položka	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	Hospodárske a finančné veci	2 532 673 157	1 097 025 157	73 908 000		2 606 581 157	1 097 025 157
02	Vnútorný trh, priemysel, podnikanie a MSP	2 285 812 989	1 894 487 636			2 285 812 989	1 894 487 636
03	Hospodárska súťaž	102 698 620	102 698 620			102 698 620	102 698 620
04	Zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie	12 924 259 299	13 030 720 525		-1 845 000 000	12 924 259 299	11 185 720 525
05	Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka	61 382 084 429	54 625 119 708	-1 250 000		61 380 834 429	54 625 119 708
06	Mobilita a doprava	4 219 477 187	2 295 863 330			4 219 477 187	2 295 863 330
07	Životné prostredie	448 266 445	397 061 087			448 266 445	397 061 087
08	Výskum a inovácia	5 854 638 306	5 402 950 507	-1 400 000		5 853 238 306	5 402 950 507
09	Komunikačné siete, obsah a technológie	1 803 314 364	2 373 056 657			1 803 314 364	2 373 056 657
10	Priamy výskum	396 834 657	402 688 960			396 834 657	402 688 960
11	Námorné záležitosti a rybárstvo	999 860 215	675 121 774	-5 370 000	-138 795 000	994 490 215	536 326 774
		83 345 750	83 345 750	-3 830 000	-6 735 000	79 515 750	76 610 750
		1 083 205 965	758 467 524	-9 200 000	-145 530 000	1 074 005 965	612 937 524
12	Finančná stabilita, finančné služby a únia kapitálových trhov	84 986 304	85 662 304			84 986 304	85 662 304
13	Regionálna a mestská politika	35 988 630 661	36 386 098 987		-5 111 000 000	35 988 630 661	31 275 098 987
14	Dane a colná únia	166 447 251	159 265 251			166 447 251	159 265 251
15	Vzdelávanie a kultúra	2 889 262 253	3 030 752 053			2 889 262 253	3 030 752 053
16	Komunikácia	203 694 896	196 759 396			203 694 896	196 759 396
17	Zdravie a bezpečnosť potravín	570 625 060	571 327 060	-12 770 000	-12 770 000	557 855 060	558 557 060
18	Migrácia a vnútorné záležitosti	3 225 091 730	2 323 443 097	250 000 000	10 000 000	3 475 091 730	2 333 443 097
19	Nástroje zahraničnej politiky	782 603 058	677 343 652			782 603 058	677 343 652
20	Obchod	107 216 392	105 566 392			107 216 392	105 566 392
21	Medzinárodná spolupráca a rozvoj	3 161 973 792	3 345 883 780			3 161 973 792	3 345 883 780
22	Európska susedská politika a rokovania o rozšírení	3 835 177 683	3 565 517 946			3 835 177 683	3 565 517 946
23	Humanitárna pomoc a civilná ochrana	1 202 303 141	1 560 487 834			1 202 303 141	1 560 487 834
24	Boj proti podvodom	80 226 300	85 655 000			80 226 300	85 655 000
25	Koordinácia politiky Komisie a právne poradenstvo	206 099 587	205 749 587			206 099 587	205 749 587
26	Administratíva Komisie	1 021 829 325	1 021 284 705			1 021 829 325	1 021 284 705
		3 426 739	3 426 739			3 426 739	3 426 739
		1 025 256 064	1 024 711 444			1 025 256 064	1 024 711 444
27	Rozpočet	72 184 538	72 184 538			72 184 538	72 184 538
28	Audit	18 774 034	18 774 034			18 774 034	18 774 034
29	Štatistika	139 150 570	127 507 570			139 150 570	127 507 570
30	Dôchodky a súvisiace výdavky	1 647 355 000	1 647 355 000			1 647 355 000	1 647 355 000
31	Jazykové služby	398 824 459	398 824 459			398 824 459	398 824 459
32	Energetika	1 531 675 330	1 507 745 646	-73 908 000		1 457 767 330	1 507 745 646
33	Spravodlivosť a spotrebitelia	258 626 977	239 160 105			258 626 977	239 160 105
34	Klíma	137 514 278	81 944 278			137 514 278	81 944 278
40	Rezervy	561 384 489	395 772 489	-3 830 000	-176 735 000	557 554 489	219 037 489
	Súčet	151 241 576	140 106 859	225 380 000	-7 274 300 000	151 466 956	132 832 559
		776	124			776	124
	Of which Reserves: 40 01 40, 40 02 41	86 772 489	86 772 489	-3 830 000	-6 735 000	82 942 489	80 037 489

HLAVA 01 — HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ VECI

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky hospodárskych a finančných vecí	5	82 891 865	82 891 865			82 891 865	82 891 865
01 02	Hospodárska a menová únia	1	15 990 500	14 692 500			15 990 500	14 692 500
01 03	Medzinárodné hospodárske a finančné veci	4	336 790 792	336 790 792			336 790 792	336 790 792
01 04	Finančné operácie a nástroje	1	2 097 000 000	662 650 000	73 908 000		2 170 908 000	662 650 000
	Hlava 01 — Súčet		2 532 673 157	1 097 025 157	73 908 000		2 606 581 157	1 097 025 157

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÉ OPERÁCIE A NÁSTROJE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 04	Finančné operácie a nástroje							
01 04 01	Európsky investičný fond							
01 04 01 01	Európsky investičný fond — Poskytnutie splatených podielov upísaného kapitálu	1.1	41 000 000	41 000 000			41 000 000	41 000 000
01 04 01 02	Európsky investičný fond — Disponibilná časť upísaného kapitálu	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Článok 01 04 01 — Medzisúčet</i>		41 000 000	41 000 000			41 000 000	41 000 000
01 04 02	Jadrová bezpečnosť — Spolupráca s Európskou investičnou bankou	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 03	Záruka za úvery získané Euratomom	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 04	Záruka pre Európsky fond pre strategické investície (EFSI)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 05	Financovanie záručného fondu EFSI	1.1	2 030 000 000	500 000 000	73 908 000		2 103 908 000	500 000 000
01 04 06	Európske centrum investičného poradenstva (EIAH) a Európsky portál investičných projektov (EIPP)	1.1	20 000 000	20 000 000			20 000 000	20 000 000
01 04 07	Poplatky Európskemu investičnému fondu za zvýšenú pomoc v rámci Európskeho fondu pre strategické investície	1.1	5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
01 04 51	Dokončenie programov v oblasti malých a stredných podnikov (MSP) (pred rokom 2014)	1.1	p.m.	96 000 000			p.m.	96 000 000
01 04 77	Pilotné projekty a prípravné akcie							
01 04 77 01	Pilotný projekt — Posilnenie spolupráce a synergií medzi národnými podpornými bankami zamerané na podporu dlhodobého financovania reálnej ekonomiky	1.1	p.m.	250 000			p.m.	250 000
01 04 77 02	Pilotný projekt — Hospodárenie s majetkom štátu	1.1	1 000 000	400 000			1 000 000	400 000
	<i>Článok 01 04 77 — Medzisúčet</i>		1 000 000	650 000			1 000 000	650 000
	Kapitola 01 04 — Súčet		2 097 000 000	662 650 000	73 908 000		2 170 908 000	662 650 000

Článok 01 04 05 — Financovanie záručného fondu EFSI

Hlava Kapitola	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky zamestnanosti, sociálnych záležitostí a začlenenia		102 287 606	102 287 606			102 287 606	102 287 606
04 02	Európsky sociálny fond	1	12 033 016 235	12 164 352 919		-1 845 000 000	12 033 016 235	10 319 352 919
04 03	Zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie		253 802 800	208 080 000			253 802 800	208 080 000
04 04	Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii	9	p.m.	30 000 000			p.m.	30 000 000
04 05	Nástroj predvstupovej pomoci — zamestnanosť, sociálne politiky a rozvoj ľudských zdrojov	4	p.m.	65 000 000			p.m.	65 000 000
04 06	Fond európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby	1	535 152 658	461 000 000			535 152 658	461 000 000
	Hlava 04 — Súčet		12 924 259 299	13 030 720 525		-1 845 000 000	12 924 259 299	11 185 720 525

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 030 000 000	500 000 000	73 908 000		2 103 908 000	500 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytovanie finančných zdrojov na platby do záručného fondu EFSI, a to v súlade s nariadením (EÚ) 2015/1017 a postupmi, ktoré sa v ňom stanovujú. Cieľom financovania je najmä zabezpečiť riadne plnenie rozpočtu v prípade výzvy na uplatnenie záruky EFSI.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskej centrálnej banke, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru, Výboru regiónov a Európskej investičnej banke z 26. novembra 2014 – Investičný plán pre Európu [COM(2014) 903 final].

HLAVA 04 — ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNE ZÁLEŽITOSTI A ZAČLENENIE

Číselné údaje

KAPITOLA 04 02 — EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02	Európsky sociálny fond							
04 02 01	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (2000 až 2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 02	Ukončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 03	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 1 (pred rokom 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 04	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (2000 až 2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 05	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 2 (pred rokom 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 06	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (2000 až 2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 07	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Cieľ 3 (pred rokom 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 08	Ukončenie programu EQUAL (2000 až 2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 09	Ukončenie predchádzajúcich iniciatív Spoločenstva (pred rokom 2000)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 10	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu — Inovačné akcie a technická pomoc (2000 až 2006)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 11	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Inovačné akcie a technická pomoc (pred rokom 2000)	1.2	—	—			—	—
04 02 17	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Konvergenca (2007 až 2013)	1.2	p.m.	3 470 000 000		-645 000 000	p.m.	2 825 000 000
04 02 18	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Program PEACE (2007 až 2013)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 19	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť (2007 až 2013)	1.2	p.m.	1 109 595 811			p.m.	1 109 595 811
04 02 20	Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Operačná technická pomoc (2007 až 2013)	1.2	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
04 02 60	Európsky sociálny fond – Menej rozvinuté regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1.2	6 904 001 096	3 420 000 000		-528 000 000	6 904 001 096	2 892 000 000
04 02 61	Európsky sociálny fond – Prechodné regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1.2	1 631 895 346	927 965 850		-192 000 000	1 631 895 346	735 965 850
04 02 62	Európsky sociálny fond – Rozvinutejšie regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1.2	3 479 119 793	2 178 091 258		-480 000 000	3 479 119 793	1 698 091 258
04 02 63	Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc							
04 02 63 01	Európsky sociálny fond – Operačná technická pomoc	1.2	18 000 000	7 200 000			18 000 000	7 200 000
04 02 63 02	Európsky sociálny fond — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 04 02 63 — Medzisúčet		18 000 000	7 200 000			18 000 000	7 200 000
04 02 64	Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí	1.2	—	1 050 000 000			—	1 050 000 000
	Kapitola 04 02 — Súčet		12 033 016 235	12 164 352 919		-1 845 000 000	12 033 016 235	10 319 352 919

Poznámky

V článku 175 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa uvádza, že dosiahnutie cieľov hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti stanovených v článku 174 sa podporuje aj prostredníctvom štrukturálnych fondov, medzi ktoré patrí aj Európsky sociálny fond (ESF). Úlohy, prioritné ciele a organizácia štrukturálnych fondov sú definované v súlade s článkom 177 ZFEÚ.

V článku 80 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platným právom.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999, v článkoch 100 a 102 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a v článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 o kritériách finančných opráv zo strany Komisie sa stanovujú osobitné pravidlá finančných opráv platné pre ESF.

Všetky príjmy z finančných opráv vykonaných na tomto základe sú zahrnuté do článku 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 alebo 6 5 4 výkazu príjmov a predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 82 nariadenia (ES) č. 1083/2006 sa uvádzajú osobitné pravidlá vrátenia platieb predbežného financovania v prípade ESF.

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahŕňajú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú podľa článku 24 02 01.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174, 175 a 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1784/1999 z 12. júla 1999 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 5).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 82, 83, 100 a 102.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 4, a články 80 a 177.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999.

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli zo 16. a 17. decembra 2005.

Závery zo zasadnutia Európskej rady zo 7. a 8. februára 2013.

Článok 04 02 17 — Ukončenie Európskeho sociálneho fondu – Konvergenca (2007 až 2013)

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 470 000 000		-645 000 000	p.m.	2 825 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov, ktoré treba vyrovnať za programy v rámci cieľa ESF Konvergenca v programovom období rokov 2007 – 2013. Tento cieľ sa zameriava na urýchlenie konvergencie najmenej rozvinutých členských štátov a regiónov prostredníctvom zlepšovania podmienok pre rast a zamestnanosť.

Tieto rozpočtové prostriedky sú zamerané na znižovanie hospodárskych, sociálnych a územných rozdielov, ktoré vznikli najmä v zaostávajúcich krajinách a regiónoch v súvislosti s urýchlením hospodárskej a sociálnej reštrukturalizácie a so starnutím obyvateľstva.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006, zmeneného bodom 7 prílohy III k zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012), programy a hlavné projekty, ktoré budú ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebude do tohto dňa ukončené, sa budú považovať za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1081/2006 z 5. júla 2006 o Európskom sociálnom fonde (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 12).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Článok 04 02 60 — Európsky sociálny fond – Menej rozvinuté regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 904 001 096	3 420 000 000		-528 000 000	6 904 001 096	2 892 000 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory ESF v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v menej rozvinutých regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Proces vedúci k tomu, aby sa tieto hospodársky a sociálne zaostávajúce regióny vyrovnali rozvinutejším regiónom, si vyžaduje dlhodobé vytrvalé úsilie. Táto kategória sa vzťahuje na tie regióny, ktorých HDP na obyvateľa je menší ako 75 % priemerného HDP krajín EÚ-27.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. c).

Článok 04 02 61 — Európsky sociálny fond – Prechodné regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 631 895 346	927 965 850		-192 000 000	1 631 895 346	735 965 850

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory ESF v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v programovom období rokov 2014 až 2020 v novej kategórii tzv. prechodných regiónov, ktorá nahrádza systém postupného ukončenia (phasing-out) a zavádzania (phasing-in) podpory z obdobia rokov 2007 až 2013. Táto kategória zahŕňa všetky regióny, v ktorých HDP na obyvateľa dosahuje 75 % až 90 % priemerného HDP krajín EÚ-27.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. b).

Článok 04 02 62 — Európsky sociálny fond – Rozvinutejšie regióny – cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
3 479 119 793	2 178 091 258		-480 000 000	3 479 119 793	1 698 091 258

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory ESF v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v rozvinutejších regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Kým opatrenia v menej rozvinutých regiónoch zostanú prioritou politiky súdržnosti, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania dôležitých výziev, ktoré sa dotýkajú všetkých členských štátov, akými je celosvetová hospodárska súťaž medzi znalostnými ekonomikami, prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a prehlbujúca sa polarizácia spoločnosti v dôsledku súčasnej hospodárskej situácie. Táto

kategória regiónov sa vzťahuje na tie regióny, ktorých HDP na obyvateľa je vyšší ako 90 % priemerného HDP krajín EÚ-27.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1304/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom sociálnom fonde a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1081/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 470), a najmä jeho článok 4 ods. 3 písm. a).

HLAVA 05 — POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka		134 218 823	134 218 823			134 218 823	134 218 823
05 02	Zlepšovanie konkurencieschopnosti odvetvia poľnohospodárstva prostredníctvom zásahov na poľnohospodárskych trhoch	2	2 703 000 000	2 691 337 221			2 703 000 000	2 691 337 221
05 03	Priame platby zamerané na prispievanie k príjmom poľnohospodárskych podnikov, obmedzovanie variabilnosti ich príjmu a dosahovanie cieľov v oblasti životného prostredia a klímy	2	39 445 708 157	39 445 708 157			39 445 708 157	39 445 708 157
05 04	Rozvoj vidieka	2	18 671 922 495	11 742 025 443			18 671 922 495	11 742 025 443
05 05	Nástroj predvstupovej pomoci — poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka	4	112 000 000	425 400 000			112 000 000	425 400 000
05 06	Medzinárodné aspekty oblasti politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka	4	6 966 518	6 966 518			6 966 518	6 966 518
05 07	Audit výdavkov na poľnohospodárstvo financovaných z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF)	2	58 630 000	58 630 000			58 630 000	58 630 000
05 08	Politická stratégia a koordinácia pre oblasť politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka	2	35 433 167	41 555 618	-1 250 000		34 183 167	41 555 618
05 09	Horizont 2020 — Výskum a inovácia súvisiace s poľnohospodárstvom	1	214 205 269	79 277 928			214 205 269	79 277 928
	Hlava 05 — Súčet		61 382 084 429	54 625 119 708	-1 250 000		61 380 834 429	54 625 119 708

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATÉGIA A KOORDINÁCIA PRE OBLASŤ POLITIKY POĽNOHOSPODÁRSTVA A ROZVOJA VIDIEKA

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 08	Politická stratégia a koordinácia pre oblasť politiky poľnohospodárstva a rozvoja vidieka							
05 08 01	Informačná sieť poľnohospodárskeho účtovníctva (FADN)	2	15 119 325	17 487 116			15 119 325	17 487 116
05 08 02	Prieskumy o štruktúre poľnohospodárskych podnikov	2	250 000	1 500 000			250 000	1 500 000
05 08 03	Reštrukturalizácia systémov poľnohospodárskych prieskumov	2	5 681 842	5 437 303	-1 250 000		4 431 842	5 437 303
05 08 06	Zvyšovanie verejnej informovanosti o spoločnej poľnohospodárskej politike	2	8 000 000	8 000 000			8 000 000	8 000 000
05 08 09	Európsky poľnohospodársky záručný fond (EPZF) — Operačná technická pomoc	2	4 382 000	4 382 000			4 382 000	4 382 000
05 08 77	Pilotné projekty a prípravné akcie							
05 08 77 01	Pilotný projekt — Posudzovanie nákladov, ktoré pre konečného spotrebiteľa predstavuje dodržiavanie právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia, dobrých životných podmienok zvierat a bezpečnosti potravín	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 08 77 06	Prípravná akcia — Európsky orgán dohľadu nad výstupnými cenami a maržami poľnohospodárov	2	p.m.	670 000			p.m.	670 000
05 08 77 08	Pilotný projekt — Program výmen pre mladých poľnohospodárov	2	p.m.	299 969			p.m.	299 969
05 08 77 09	Prípravná akcia — Rastlinné a živočíšne genetické zdroje Únie	2	p.m.	1 144 230			p.m.	1 144 230
05 08 77 10	Pilotný projekt — Agropol: rozvoj európskeho cezhraničného regiónu, ktorý slúži ako vzor v podnikaní v oblasti poľnohospodárstva	2	p.m.	480 000			p.m.	480 000
05 08 77 11	Pilotný projekt — Poľnohospodárske lesníctvo	2	p.m.	500 000			p.m.	500 000
05 08 77 12	Pilotný projekt — Ekosociálna dedina	2	400 000	200 000			400 000	200 000
05 08 77 13	Pilotný projekt — Zlepšovanie kritérií a stratégie predchádzania krízam a krízového riadenia v odvetví poľnohospodárstva	2	300 000	150 000			300 000	150 000
05 08 77 14	Pilotný projekt — Reštrukturalizácia reťazca chovu včiel medonosných a program šľachtenia a selekcie zameraný na odolnosť voči klieštikovi Varroa	2	700 000	350 000			700 000	350 000
05 08 77 15	Pilotný projekt — Analýza najlepších spôsobov, akými sa organizácie výrobcov môžu vytvárať, vykonávať svoje činnosti a ziskávať podporu	2	300 000	150 000			300 000	150 000
	Článok 05 08 77 — Medzisúčet		1 700 000	3 944 199			1 700 000	3 944 199
05 08 80	Účasť Únie na Svetovej výstave s názvom Živíť planétu – energia pre život v roku 2015 v Miláne	2	300 000	805 000			300 000	805 000
	Kapitola 05 08 — Súčet		35 433 167	41 555 618	-1 250 000		34 183 167	41 555 618

Poznámky

Všetky príjmy zahrnuté do článku 6 7 0 všeobecného výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkami 21 a 174 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ uvedený ďalej sa uplatňuje na všetky články a položky tejto kapitoly, pokiaľ nie je uvedené inak.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013 zo 17. decembra 2013 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 549).

Článok 05 08 03 — Reštrukturalizácia systémov poľnohospodárskych prieskumov

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 681 842	5 437 303	-1 250 000		4 431 842	5 437 303

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na vylepšenie systémov poľnohospodárskych štatistík v Únii,
- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s nákupom a konzultovaním databáz,
- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s tvarovaním poľnohospodárskeho odvetvia a krátkodobými a strednodobými prognózami trhu a trendmi poľnohospodárskych štruktúr a šírením výsledkov,
- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s vykonávaním operácií týkajúcich sa používania senzorov, vzorkovaním regiónov a agrometeorologických modelov pre poľnohospodárske štatistiky,
- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s vykonávaním ekonomickej analýzy a vývojom ukazovateľov v oblasti poľnohospodárskej politiky,
- dotácií, zmluvných výdavkov a výdavkov zahŕňajúcich úhradu za služby súvisiace s opatreniami potrebnými na analýzu, riadenie, monitorovanie poľnohospodárskych zdrojov a vykonávanie spoločnej poľnohospodárskej politiky v súlade s ustanoveniami článkov 6 písm. c) a 22 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013, ako aj na vykonávanie spoločného rámca pre monitorovanie a hodnotenie v súlade s článkami 6 písm. a) a 110 nariadenia (EÚ) č. 1306/2013,
- nevyrovnaných záväzkov prijatých podľa nariadenia Rady (ES) č. 78/2008 z 21. januára 2008.

Právny základ

Úlohy vyplývajúce z výhradných práv Komisie na inštitucionálnej úrovni, ako sa stanovuje v článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 96/411/ES z 25. júna 1996 o zlepšení poľnohospodárskej štatistiky Spoločenstva (Ú. v. ES L 162, 1.7.1996, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1445/2000/ES z 22. mája 2000 o používaní metód leteckého prieskumu a diaľkového pozorovania v poľnohospodárskych štatistikách v rokoch 1999 až 2003 (Ú. v. ES L 163, 4.7.2000, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 78/2008 z 21. januára 2008 týkajúce sa opatrení, ktoré má Komisia vykonávať v období rokov 2008 – 2013 technikami diaľkového pozorovania implementovanými v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 25, 30.1.2008, s. 1).

HLAVA 08 — VÝSKUM A INOVÁCIA

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky výskumu a inovácie		326 792 757	326 792 757			326 792 757	326 792 757
08 02	Horizont 2020 — Výskum		5 336 470 831	4 927 342 012	-1 400 000		5 335 070 831	4 927 342 012
08 03	Program Euratomu — Nepriame akcie	1	191 374 718	148 815 738			191 374 718	148 815 738
08 05	Výskumný program Výskumného fondu pre uhlie a oceľ	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Hlava 08 — Súčet		5 854 638 306	5 402 950 507	-1 400 000		5 853 238 306	5 402 950 507

Poznámky

Tieto poznámky platia pre všetky rozpočtové riadky v tejto hlave.

Výskumné a inovačné činnosti v rámci tejto hlavy prispievajú k trom hlavným výskumným programom – Horizont 2020, program Euratomu a program pre projekt ITER. Zároveň pokrýva výskumné programy v rámci výskumného fondu pre uhlie a oceľ.

Bude sa realizovať s cieľom dosiahnuť všeobecné ciele uvedené v článku 179 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, aby sa prispelo k vytvoreniu znalostnej spoločnosti založenej na európskom výskumnom priestore, t. j. podpora nadnárodnej spolupráce na všetkých úrovniach v celej Únii, zvýšenie dynamiky, kreativity a kvality v európskom výskume po hranice poznania, kvantitatívne a kvalitatívne posilnenie ľudských zdrojov v oblasti výskumu a technológií v Európe a výskumných a inovačných kapacít v celej Európe a zabezpečenie ich optimálneho využitia.

Osobitne sa bude prihliadať na potrebu zvýšiť úsilie na posilnenie účasti a úlohy žien vo vede a výskume.

Pod tieto články a položky spadajú aj náklady na vedecké a technologické stretnutia na vysokej úrovni, konferencie, pracovné stretnutia a semináre európskeho záujmu organizované Komisiou, financovanie vedeckých a technologických analýz na vysokej úrovni a hodnotení vykonaných v mene Únie na preskúmanie nových oblastí výskumu vhodných pre akcie Únie, okrem iného v kontexte európskeho výskumného priestoru, a opatrení na monitorovanie a šírenie výsledkov programov vrátane opatrení na základe predchádzajúcich rámcových programov.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie administratívnych výdavkov vrátane výdavkov na zamestnancov bez ohľadu na to, či sa na nich vzťahuje služobný poriadok, na informácie, publikácie, administratívnu a technickú prevádzku a niektoré ďalšie výdavkové položky týkajúce sa vnútornej infraštruktúry spojenej s dosiahnutím cieľa opatrenia, ktorého sú neoddeliteľnou súčasťou, vrátane akcií a iniciatív potrebných na prípravu a monitorovanie stratégie Únie v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností.

Príjmy pochádzajúce z dohôd o spolupráci medzi Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Švajčiarskom alebo z viacstrannej Európskej dohody o vývoji jadrovej syntézy (EFDA) sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 1 a 6 0 1 2 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom podľa článku 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Pri niektorých z týchto projektov sa predpokladá možnosť účasti tretích krajín alebo inštitúcií z tretích krajín na európskej spolupráci v oblasti vedecko-technického výskumu. Všetky finančné príspevky sa zahŕňajú do položiek 6 0 1 3 a 6 0 1 5 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy od štátov zapojených do európskej spolupráce v oblasti vedeckého a technického výskumu sú zahrnuté do položky 6 0 1 6 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Všetky príjmy z príspevkov vonkajších orgánov na činnosti Únie sa zahŕňajú do položky 6 0 3 3 výkazu príjmov a môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Dodatočné rozpočtové prostriedky budú k dispozícii v rámci položiek 08 02 50 01, 08 03 50 01 a 08 04 50 01.

Administratívne rozpočtové prostriedky v rámci tejto hlavy budú poskytnuté v článku 08 01 05.

KAPITOLA 08 02 — HORIZONT 2020 — VÝSKUM

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 02	Horizont 2020 — Výskum							
08 02 01	Excelentná veda							
08 02 01 01	Posilnenie výskumu na hraniciach poznania v Európskej rade pre výskum	1.1	1 622 722 376	591 884 144			1 622 722 376	591 884 144
08 02 01 02	Posilnenie výskumu v rámci vznikajúcich technológií a technológií budúcnosti	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 01 03	Posilnenie európskych výskumných infraštruktúr vrátane elektronických infraštruktúr	1.1	183 905 321	83 564 914			183 905 321	83 564 914
	<i>Článok 08 02 01 — Medzisúčet</i>		1 806 627 697	675 449 058			1 806 627 697	675 449 058
08 02 02	Vedúce postavenie priemyslu							
08 02 02 01	Vedúce postavenie v oblasti nanotechnológií, progresívnych materiálov, laserovej technológie, biotechnológií a progresívnej výroby a spracovania	1.1	504 175 361	407 929 917			504 175 361	407 929 917
08 02 02 02	Zlepšenie prístupu k rizikovému financovaniu na účely investovania do výskumu a inovácie	1.1	329 381 199	337 572 482			329 381 199	337 572 482
08 02 02 03	Zvyšovanie miery inovácie v malých a stredných podnikoch (MSP)	1.1	36 120 567	31 169 883			36 120 567	31 169 883
	<i>Článok 08 02 02 — Medzisúčet</i>		869 677 127	776 672 282			869 677 127	776 672 282
08 02 03	Spoločenské výzvy							
08 02 03 01	Zlepšenie podmienok celoživotného zdravia a blahobytu	1.1	524 745 272	299 890 040			524 745 272	299 890 040
08 02 03 02	Zabezpečenie dostatočných dodávok bezpečných, zdravých a vysokokvalitných potravín a ďalších biovýrobkov	1.1	142 233 804	89 735 746			142 233 804	89 735 746
08 02 03 03	Zabezpečenie prechodu na spoľahlivý, udržateľný a konkurencieschopný energetický systém	1.1	335 369 074	242 548 217			335 369 074	242 548 217
08 02 03 04	Vybudovanie európskeho dopravného systému, ktorý efektívne využíva zdroje, je šetrný k životnému prostrediu, bezpečný a hladko funguje	1.1	331 555 393	174 476 315			331 555 393	174 476 315
08 02 03 05	Vytvorenie hospodárstva, ktoré efektívne využíva zdroje a je odolné voči zmenám klímy, a zaistenie udržateľnej dodávky surovín	1.1	284 530 369	150 855 696			284 530 369	150 855 696
08 02 03 06	Podpora inkluzívnych, inovačných a reflexívnych európskych spoločností	1.1	112 411 389	117 834 666			112 411 389	117 834 666
	<i>Článok 08 02 03 — Medzisúčet</i>		1 730 845 301	1 075 340 680			1 730 845 301	1 075 340 680
08 02 04	Šírenie excelentnosti a zvyšovanie účasti	1.1	105 470 711	47 808 292			105 470 711	47 808 292

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 02 05	Horizontálne činnosti v rámci programu Horizont 2020	1.1	109 162 522	79 820 088			109 162 522	79 820 088
08 02 06	Veda so spoločnosťou a pre spoločnosť	1.1	53 497 266	40 461 390			53 497 266	40 461 390
08 02 07	Spoločné podniky							
08 02 07 31	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2 (IMI2) — Podporné výdavky	1.1	1 200 000	1 200 000			1 200 000	1 200 000
08 02 07 32	Spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2 (IMI2)	1.1	197 787 000	68 973 824			197 787 000	68 973 824
08 02 07 33	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI) — Podporné výdavky	1.1	1 946 263	1 946 263			1 946 263	1 946 263
08 02 07 34	Spoločný podnik v priemyselných odvetviach využívajúcich biologické materiály (BBI)	1.1	156 136 237	60 148 775			156 136 237	60 148 775
08 02 07 35	Spoločný podnik Čisté nebo 2 — Podporné výdavky	1.1	2 625 785	2 625 785			2 625 785	2 625 785
08 02 07 36	Spoločný podnik Čisté nebo 2	1.1	194 773 655	177 301 922			194 773 655	177 301 922
08 02 07 37	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH2) — Podporné výdavky	1.1	454 948	454 948			454 948	454 948
08 02 07 38	Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (FCH2)	1.1	102 166 319	47 344 982			102 166 319	47 344 982
	<i>Článok 08 02 07 — Medzisúčet</i>		657 090 207	359 996 499			657 090 207	359 996 499
08 02 50	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj							
08 02 50 01	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (2014 až 2020)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 50 02	Rozpočtové prostriedky pochádzajúce z príspevkov tretích strán (mimo Európskeho hospodárskeho priestoru) na výskum a technický rozvoj (spred roka 2014)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Článok 08 02 50 — Medzisúčet</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 51	Ukončenie predchádzajúceho rámcového programu v oblasti výskumu — Siedmy rámcový program — Nepriama akcia ES (2007 až 2013)	1.1	p.m.	1 867 645 867			p.m.	1 867 645 867
08 02 52	Ukončenie predchádzajúcich rámcových programov v oblasti výskumu — Nepriama akcia (spred roka 2007)	1.1	p.m.	1 272 856			p.m.	1 272 856
08 02 77	Pilotné projekty a prípravné akcie							
08 02 77 01	Pilotný projekt — Koordinovaný výskum používania homeopatie a fytoaterapie v chove hospodárskych zvierat	2	p.m.	75 000			p.m.	75 000
08 02 77 02	Pilotný projekt — Získavanie kľúčových surovín recykláciou: príležitosť pre Európsku úniu a Afriku úniu	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 02 77 03	Pilotný projekt — Výskum a vývoj v oblasti zanedbávaných chorôb spojených s chudobou v súvislosti s dosiahnutím všeobecne dostupnej zdravotnej starostlivosti po roku 2015	1.1	p.m.	300 000			p.m.	300 000
08 02 77 04	Prípravná akcia — Smerom k jednotnému a inovatívnemu európskemu dopravnému systému	1.1	1 500 000	1 250 000			1 500 000	1 250 000
08 02 77 05	Pilotný projekt — Imunizácia matiek: preklenutie medzier v poznatkoch v záujme posilnenia imunizácie matiek v prostrediach s obmedzenými zdrojmi	1.1	600 000	300 000			600 000	300 000
08 02 77 06	Prípravná akcia — Aktívne politické spolurozhodovanie a spolurozhodovacia účasť mladšej a staršej generácie v Európe	1.1	600 000	250 000			600 000	250 000
08 02 77 07	Pilotný projekt — Optimalizácia systému neinvazívneho opticko-akustického zisťovania stavu rýb pod vodou použitím predbežného prototypu UFO s cieľom podporiť posudzovanie populácie rýb na základe EEA a lepšie vykonávanie rámcovej smernice o morskej stratégii (MSFD)	2	200 000	100 000	-200 000		p.m.	100 000
08 02 77 08	Pilotný projekt — Vývoj automatizovaného systému neinvazívneho opticko-akustického testovania (UFO) na podporu monitorovania biodiverzity rýb a iných ukazovateľov rámcovej smernice o morskej stratégii (MSFD) v hlavných morských oblastiach	2	1 200 000	600 000	-1 200 000		p.m.	600 000
	<i>Článok 08 02 77 — Medzisúčet</i>		4 100 000	2 875 000	-1 400 000		2 700 000	2 875 000
	Kapitola 08 02 — Súčet		5 336 470 831	4 927 342 012	-1 400 000		5 335 070 831	4 927 342 012

Poznámky

Tieto rozpočtové poznámky sa vzťahujú na všetky rozpočtové riadky v tejto kapitole.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu, ktorý sa týka obdobia rokov 2014 až 2020 a spája všetky existujúce zdroje financovania Únie v oblasti výskumu a inovácie, a to vrátane rámcového programu pre výskum a vrátane činností súvisiacich s inováciami, na ktoré sa vzťahuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie a Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT). Program zohráva kľúčovú úlohu pri realizácii stratégie Európa 2020, a najmä jej hlavnej iniciatívy „Inovácia v Únii“ či ďalších hlavných iniciatív, ako sú „Digitálna agenda pre Európu“, „Európa efektívne využívajúca zdroje“, „Priemyselná politika vo veku globalizácie“, ako aj pri rozvoji a fungovaní Európskeho výskumného priestoru (EVP). Horizont 2020 prispieva k budovaniu hospodárstva založeného na znalostiach a inováciách v celej Únii využitím dostatočného množstva dodatočných finančných prostriedkov na výskum, rozvoj a inovácie. Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú aj na dokončenie predchádzajúcich výskumných programov (Siedmy rámcový program a predchádzajúce rámcové programy).

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1290/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa ustanovujú pravidlá účasti na programe Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a pravidlá jeho šírenia a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1906/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 81).

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto kapitoly sa musia pripočítat' príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) až g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Všetky príjmy z príspevkov kandidátskych krajín a v náležitých prípadoch potenciálnych kandidátov západného Balkánu za účasť na programoch Únie zahrnuté do položky 6 0 3 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) až g) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Článok 08 02 77 — Pilotné projekty a prípravné akcie

Položka 08 02 77 07 — Pilotný projekt — Optimalizácia systému neinvazívneho opticko-akustického zisťovania stavu rýb pod vodou použitím predbežného prototypu UFO s cieľom podporiť posudzovanie populácie rýb na základe EEA a lepšie vykonávanie rámcovej smernice o morskej stratégii (MSFD)

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
200 000	100 000	-200 000		p.m.	100 000

Poznámky

Navrhovaný výskum je úplne nový v tom, že pokiaľ ide o snímanie (nízke svetlo, vysoké frekvencie) s vysokým rozlíšením, synchronne kombinuje akustické snímanie (pole v strednej až veľkej vzdialenosti) s optickým (v blízkej vzdialenosti) prostredníctvom mechanizmov zmiešavania a kalibrácie na účel prenosu dát z poľa v bezprostrednej blízkosti do vzdialeného poľa a naopak. Cieľom je číselne stanoviť množstvo, biomasu a rozmanitosť rýb v kľúčových oblastiach, ako aj iné indikátory MSFD [prostredníctvom ďalšieho súboru (environmentálnych) nástrojov]. Namiesto snímok (vytváraných ako pri pravidelných prieskumoch) vznikajú „videá“, pričom metóda hodnotenia sa riadi medzinárodnými štandardmi (ICES). Predpokladá sa, že celý systém bude fungovať nezávisle, priebežne a neinvazívne, v režime reagujúcom na udalosti, aby sa dosiahla úspora energie.

Ako platforma výskumu bude slúžiť opticko-akustická sonda (stredisko pre pozorovanie rýb pod vodou, UFO), ktorú poskytne bezplatne výskumný ústav, s cieľom umožniť optimalizáciu algoritmov rozoznávania vzorcov a súvisiacich oblastí výskumu.

Stanovená suma pokrýva okrem iného náklady na biometrické merania rýb, modelovanie vzťahov medzi vekom rýb, ich dĺžkou, biomasou, objemom a fotografickými snímkami, resp. videozábermi, číselné stanovenie tzv. útesového účinku (reef effect) prostredníctvom skúšobného značkovania, kalibrácie (integrácie) biologických výsledkov s výsledkami pozorovania z hľadiska akustiky a optiky, optimalizácie koncepcie prieskumu z biologického hľadiska, migrácie a oddelenia jednotlivých rýb (lokalizácia rýb v strednej až veľkej vzdialenosti), kontroly plnej funkčnosti systému na základe udalosti, odhadu vzdialenosti (stereometria na blízku vzdialenosť), oddeľovania rýb (lokalizácia rýb na blízku vzdialenosť) a kalibrácie (integrácie) optických výsledkov s výsledkami pozorovania z hľadiska akustiky a biológie.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Položka 08 02 77 08 — Pilotný projekt — Vývoj automatizovaného systému neinvazívneho opticko-akustického testovania (UFO) na podporu monitorovania biodiverzity rýb a iných ukazovateľov rámcovej smernice o morskej stratégii (MSFD) v hlavných morských oblastiach

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
1 200 000	600 000	-1 200 000		p.m.	600 000

Poznámky

Navrhovaný výskum je úplne nový v tom, že pokiaľ ide o snímanie (nízke svetlo, vysoké frekvencie) s vysokým rozlíšením, synchronne kombinuje akustické snímanie (pole v strednej až veľkej vzdialenosti) s optickým (v blízkej vzdialenosti) prostredníctvom mechanizmov zmiešavania a kalibrácie na účel prenosu dát z poľa v bezprostrednej blízkosti do vzdialeného poľa a naopak. Cieľom je číselne stanoviť množstvo, biomasu a rozmanitosť rýb v kľúčových oblastiach, ako aj iné indikátory MSFD [prostredníctvom ďalšieho súboru (environmentálnych) nástrojov]. Namiesto snímok (vytváraných ako pri pravidelných prieskumoch) vznikajú „videá“, pričom metóda hodnotenia sa riadi medzinárodnými štandardmi (ICES). Predpokladá sa, že celý systém bude fungovať nezávisle, priebežne a neinvazívne, v režime reagujúcom na udalosti, aby dosiahla úspora energie (na základe otázky: Je to ryba alebo niečo iné? Ak ide o rybu, aktivuje sa celý systém). Dve strediská pre pozorovanie rýb pod vodou testovacieho súboru absolvujú odborné kurzy, aby sa naučili navzájom komunikovať a vymieňať si príslušné informácie (napríklad o tzv. útesovom účinku – reef effect).

Uvedená suma zahŕňa okrem iného náklady na biometrické merania rýb, modelovanie vzťahov medzi vekom rýb, ich dĺžkou, biomasou, objemom a fotografickými snímkami, resp. videozábormi, číselné stanovenie útesového účinku prostredníctvom skúšobného značkovania, kalibrácie (integrácie) biologických výsledkov s výsledkami pozorovania z hľadiska akustiky a optiky, optimalizácie koncepcie prieskumu z biologického hľadiska, migrácie a oddelenia jednotlivých rýb (lokalizácia rýb v strednej až veľkej vzdialenosti), kontroly plnej funkčnosti systému na základe udalosti, odhadu vzdialenosti

(stereometria/blízka vzdialenosť), kalibrácie (integrácie) optických výsledkov s výsledkami pozorovania z hľadiska akustiky a biológie, prístrojov pre systém a technického rozhrania snímačov.

Právny základ

Pilotný projekt v zmysle článku 54 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

HLAVA 11 — NÁMORNÉ ZÁLEŽITOSTI A RYBÁRSTVO

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva		43 057 571	43 057 571	-370 000	-370 000	42 687 571	42 687 571
11 03	Povinné príspevky do regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva a iných medzinárodných organizácií a na dohody o udržateľnom rybárstve	2	56 154 250	55 654 250			56 154 250	55 654 250
			83 345 750 139 500 000	83 345 750 139 000 000	-3 830 000	-6 735 000	79 515 750 135 670 000	76 610 750 132 265 000
11 06	Európsky námorný a rybársky fond (ENRF)	2	900 648 394	576 409 953	-5 000 000	-138 425 000	895 648 394	437 984 953
	Hlava 11 — Súčet		999 860 215	675 121 774	-5 370 000	-138 795 000	994 490 215	536 326 774
	Súčet + rezerva		83 345 750 1 083 205 965	83 345 750 758 467 524	-3 830 000 -9 200 000	-6 735 000 -145 530 000	79 515 750 1 074 005 965	76 610 750 612 937 524

Kapitola 11 01 — Administratívne výdavky v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
11 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva				
11 01 01	Výdavky súvisiace s úradníkmi a dočasnými zamestnancami v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva	5.2	29 715 805		29 715 805
11 01 02	Výdavky súvisiace s externými pracovníkmi a ostatné výdavky na riadenie v rámci podpory politiky námorných záležitostí a rybárstva				
11 01 02 01	Externí pracovníci	5.2	2 194 611		2 194 611
11 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5.2	2 602 903		2 602 903
	<i>Článok 11 01 02 — Medzisúčet</i>		4 797 514		4 797 514
11 01 03	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva	5.2	1 896 494		1 896 494
11 01 04	Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky námorných záležitostí a rybárstva				
11 01 04 01	Podporné výdavky na námorné záležitosti a rybárstvo — Neoperačná administratívna a technická pomoc	2	3 700 000		3 700 000
	<i>Článok 11 01 04 — Medzisúčet</i>		3 700 000		3 700 000
11 01 06	Výkonné agentúry				
11 01 06 01	Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF)	2	2 947 758	-370 000	2 577 758
	<i>Článok 11 01 06 — Medzisúčet</i>		2 947 758	-370 000	2 577 758
	Kapitola 11 01 — Súčet		43 057 571	-370 000	42 687 571

Článok 11 01 06 — Výkonné agentúry

Položka 11 01 06 01 — Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky — Príspevok z Európskeho námorného a rybárskeho fondu (ENRF)

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
2 947 758	-370 000	2 577 758

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a administratívnych výdavkov vynaložených v súvislosti s úlohou agentúry pri riadení opatrení, ktoré sú súčasťou Európskeho námorného a rybárskeho fondu.

Plán pracovných miest agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Rozhodnutie Komisie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti energetiky, životného prostredia, klímy, konkurencieschopnosti a MSP, výskumu a inovácií, IKT, námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie, zmenené rozhodnutím C(2014) 4636 z 11. júla 2014.

Rozhodnutie Komisie C(2014) 4636 z 11. júla 2014, ktorým sa mení rozhodnutie C(2013) 9414 z 23. decembra 2013, pokiaľ ide o delegovanie právomoci na Výkonnú agentúru pre malé a stredné podniky s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti námornej politiky a rybárstva, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/771/EÚ zo 17. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje Výkonná agentúra pre malé a stredné podniky a zrušujú rozhodnutia 2004/20/ES a 2007/372/ES (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 73).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

**KAPITOLA 11 03 — POVINNÉ PRÍSPEVKY DO REGIONÁLNYCH ORGANIZÁCIÍ PRE
RIADENIE RYBÁRSTVA A INÝCH MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÍ A NA DOHODY
O UDRŽATEĽNOM RYBÁRSTVE**

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 03	Povinné príspevky do regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva a iných medzinárodných organizácií a na dohody o udržiavateľnom rybárstve							
11 03 01	Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín	2	50 654 250	50 654 250			50 654 250	50 654 250
			83 345 750 134 000 000	83 345 750 134 000 000	-3 830 000	-6 735 000	79 515 750 130 170 000	76 610 750 127 265 000
11 03 02	Podpora udržiavateľného rozvoja riadenia rybárstva a námornej správy v súlade s cieľmi SRP (povinné príspevky do medzinárodných organizácií)	2	5 500 000	5 000 000			5 500 000	5 000 000
	Kapitola 11 03 — Súčet		56 154 250	55 654 250			56 154 250	55 654 250
	Súčet + rezerva		83 345 750 139 500 000	83 345 750 139 000 000	-3 830 000	-6 735 000	79 515 750 135 670 000	76 610 750 132 265 000

Článok 11 03 01 — Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín

Číselné údaje

	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 03 01	50 654 250	50 654 250			50 654 250	50 654 250
	83 345 750	83 345 750	-3 830 000	-6 735 000	79 515 750	76 610 750
Súčet	134 000 000	134 000 000	-3 830 000	-6 735 000	130 170 000	127 265 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vyplývajúcich z dohôd o rybolove, ktoré Únia dohodla alebo ktoré plánuje obnoviť alebo opätovne prerokovať s tretími krajinami.

Únia môže okrem toho rokovaním dosiahnuť nové partnerské dohody o rybolove, ktoré by sa mali financovať podľa tohto článku.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 861/2006 z 22. mája 2006, ktorým sa ustanovujú finančné opatrenia Únie na vykonávanie spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a finančné opatrenia v oblasti morského práva (Ú. v. EÚ L 160, 14.6.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), a najmä jeho článok 31.

Nariadenia a rozhodnutia, ktoré sa týkajú uzatvárania zmlúv a/alebo protokolov prijatých so zreteľom na rybolov medzi Úniou (Spoločenstvom) a vládami týchto krajín:

Stav (k septembru 2015)	Krajina	Právny základ	Dátum	Ú. v. ES/EÚ	Trvanie
V platnosti	Kapverdy	rozhodnutie 2014/948/EÚ	15. dec. 2014	L 369, 24.12.2014	od 23. 12. 2014 do 22. 12. 2018
	Komory	rozhodnutie 2014/369/EÚ	13. máj 2014	L 179, 19.6.2014	od 1. 1. 2014 do 31. 12. 2016
	Pobrežie Slonoviny	rozhodnutie 2013/303/EÚ	29. máj 2013	L 170, 22.06.2013	od 1. 7. 2013 do 30. 6. 2018
	Gabon	rozhodnutie 2013/462/EÚ	22. júl 2013	L 250, 20.9.2013	od 24. 7. 2013 do 23. 7. 2016
	Guinea-Bissau	rozhodnutie 2014/782/EÚ	16. okt. 2014	L 328, 13.11.2014	od 24. 11. 2014 do 23. 11. 2017
	Madagaskar	rozhodnutie 2014/929/EÚ	15. dec. 2014	L 365, 19.12.2014	od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2018
	Maurícius	rozhodnutie 2014/146/EÚ	28. jan. 2014	L 79, 18.3.2014	od 28. 1. 2014 do 27. 1. 2017
	Maroko	rozhodnutie 2013/785/EÚ	16. dec. 2013	L 349, 21.12.2013	od 15. 7. 2014 do 14. 7. 2018
	Svätý Tomáš a Princov ostrov	rozhodnutie 2014/334/EÚ	19. máj 2014	L 168, 7.6.2014	od 23. 5. 2014 do 22. 5. 2018
	Seychely	rozhodnutie 2014/5/EÚ	18. jan. 2014	L 12, 17.1.2014	od 18. 1. 2014 do 17. 1. 2020
	Senegal	rozhodnutie 2014/733/EÚ	8. okt. 2014	L 340, 23.10.2014	od 20. 10. 2014 do 19. 10. 2019
V stave rokovani alebo prebiehajúceho legislatívneho procesu	Grónsko	rozhodnutie 2012/653/EÚ	16. júl 2012	L 293, 23.10.2012	od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2015
	Mauritánia	rozhodnutie 2013/672/EÚ	15. nov. 2013	L 313, 22.11.2013	od 16. 12. 2012 do 15. 12. 2014
	Mozambik	rozhodnutie 2012/306/EÚ	12. jún 2012	L 153, 14.6.2012	od 1. 2. 2012 do 31. 1. 2015

Kapitola 11 06 — Európsky námorný a rybársky fond (ENRF)

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 06	Európsky námorný a rybársky fond (ENRF)							
11 06 01	Ukončenie finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva (FIFG) — Cieľ 1 (2000 až 2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 02	Ukončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)	2	—	—			—	—
11 06 03	Ukončenie predchádzajúcich programov — Bývalé ciele 1 a 6 (pred rokom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	Ukončenie finančného nástroja na usmerňovanie rybného hospodárstva (FIFG) — Mimo oblastí cieľa 1 (2000 až 2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 05	Ukončenie predchádzajúcich programov — Bývalý cieľ 5a (pred rokom 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	Ukončenie predchádzajúcich programov — Iniciatívy pred rokom 2000	2	—	—			—	—
11 06 08	Ukončenie predchádzajúcich programov — Bývalá operačná technická pomoc a inovačné opatrenia (pred rokom 2000)	2	—	—			—	—
11 06 09	Osobitné opatrenie zamerané na podporu konverzie plavidiel a rybárov, ktorí boli do roku 1999 závislí od dohody o rybolove s Marokom	2	—	—			—	—
11 06 11	Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) — Operačná technická pomoc (2007 až 2013)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 12	Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) — Cieľ Konvergencia (2007 až 2013)	2	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
11 06 13	Ukončenie Európskeho fondu pre rybné hospodárstvo (EFRH) — Oblasť mimo cieľa Konvergencia (2007 až 2013)	2	p.m.	32 000 000			p.m.	32 000 000
11 06 14	Dokončenie intervencií vzťahujúcich sa na produkty rybolovu (2007 až 2013)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 15	Dokončenie programu rybného hospodárstva pre najodľahlejšie regióny (2007 až 2013)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 60	Podpora udržateľného a konkurencieschopného rybolovu a akvakultúry, vyváženého a inkluzívneho územného rozvoja rybolovných oblastí a posilnenie vykonávania spoločnej rybárskej politiky	2	805 423 852	335 000 000		-117 681 000	805 423 852	217 319 000
11 06 61	Podpora rozvoja a vykonávania integrovanej námornej politiky Únie	2	38 426 980	30 491 000		-5 149 000	38 426 980	25 342 000
11 06 62	Sprievodné opatrenia spoločnej rybárskej politiky a integrovanej námornej politiky							
11 06 62 01	Vedecké poradenstvo a poznatky	2	8 680 015	14 000 000			8 680 015	14 000 000
11 06 62 02	Kontrola a presadzovanie	2	15 510 967	32 700 000	-5 000 000	-15 595 000	10 510 967	17 105 000
11 06 62 03	Dobrovoľné príspevky do medzinárodných organizácií	2	7 978 580	6 900 000			7 978 580	6 900 000
11 06 62 04	Riadenie a komunikácia	2	5 078 000	4 509 000			5 078 000	4 509 000
11 06 62 05	Získavanie informácií o trhu	2	4 900 000	4 100 000			4 900 000	4 100 000
	Článok 11 06 62 — Medzisúčet		42 147 562	62 209 000	-5 000 000	-15 595 000	37 147 562	46 614 000
11 06 63	Európsky námorný a rybársky fond (ENRF) — Technická pomoc							
11 06 63 01	Európsky námorný a rybársky fond (ENRF) — Operačná technická pomoc	2	4 080 000	4 300 000			4 080 000	4 300 000

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 06 63 02	Európsky námorný a rybársky fond (ENRF) — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Článok 11 06 63 — Medzisúčet</i>		4 080 000	4 300 000			4 080 000	4 300 000
11 06 64	Európska agentúra na kontrolu rybárstva	2	9 070 000	9 070 000			9 070 000	9 070 000
11 06 77	Pilotné projekty a prípravné akcie							
11 06 77 01	Prípravná akcia — Stredisko monitorovania cien na trhu s produktmi rybárstva	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 02	Pilotný projekt — Nástroje na spoločnú správu a udržateľné riadenie rybárstva: podpora spoločného výskumu vedcov a zainteresovaných strán	2	p.m.	359 953			p.m.	359 953
11 06 77 03	Prípravná akcia — Námorná politika	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 05	Pilotný projekt — Zriadenie jednotného nástroja pre obchodné označenia produktov rybolovu a akvakultúry	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 77 06	Prípravná akcia — Strážcovia mora	2	p.m.	480 000			p.m.	480 000
11 06 77 07	Pilotný projekt – Sprevádzkovanie siete chránených morských území, ktoré sú zriadené alebo sa majú zriadiť na základe vnútroštátnej a medzinárodnej legislatívy v oblasti životného prostredia alebo rybárstva, s cieľom zvýšiť výrobný potenciál rybárstva Únie v Stredozemí na základe maximálnych udržateľných výnosov a prístupu k riadeniu rybného hospodárstva založenom na ekosystéme	2	p.m.	400 000			p.m.	400 000
11 06 77 08	Pilotný projekt — Podporné opatrenia pre maloobjemový rybolov	2	p.m.	600 000			p.m.	600 000
11 06 77 09	Pilotný projekt — Rozvoj inovačných postupov rybolovu na otvorenom mori s nízkym dosahom určených malým plavidlám v najvzdialenejších regiónoch vrátane výmeny osvedčených postupov a postupov testovania rybolovu	2	p.m.	750 000			p.m.	750 000
11 06 77 10	Pilotný projekt — Posudzovanie dobrovoľných informácií týkajúcich sa výrobkov rybného hospodárstva a akvakultúry v Európe	2	250 000	125 000			250 000	125 000
11 06 77 11	Pilotný projekt — Modernizácia kontroly rybárstva a optimalizácia dohľadu nad plavidlami prostredníctvom inovačných európskych systémov	2	500 000	250 000			500 000	250 000
11 06 77 12	Pilotný projekt — Vytvorenie funkcie európskej pobrežnej stráže	2	750 000	375 000			750 000	375 000
	<i>Článok 11 06 77 — Medzisúčet</i>		1 500 000	3 339 953			1 500 000	3 339 953
	Kapitola 11 06 — Súčet		900 648 394	576 409 953	-5 000 000	-138 425 000	895 648 394	437 984 953

Poznámky

V článku 80 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platným právom.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999 sa stanovujú finančné opravy, pričom akékoľvek príjmy z týchto opráv sú zahrnuté do článku 6 5 2 výkazu príjmov.

V článkoch 97, 98 a 99 nariadenia (ES) č. 1198/2006 sa stanovujú finančné opravy, pričom akékoľvek príjmy z týchto opráv sú zahrnuté do článku 6 5 3 výkazu príjmov.

V článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (ES) č. 1303/2013 sa stanovujú finančné opravy, pričom akékoľvek príjmy z týchto opráv sú zahrnuté do článku 6 5 4 výkazu príjmov.

Tieto príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 nariadenia o rozpočtových pravidlách v konkrétnych prípadoch, ak sú potrebné na pokrytie rizík vyplývajúcich zo zrušenia alebo zníženia opráv, o ktorých sa predtým rozhodlo.

V článku 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

Vrátené sumy v rámci predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách a sú zahrnuté do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú podľa článku 24 02 01.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174, 175 a 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1198/2006 z 27. júla 2006 o Európskom fonde pre rybné hospodárstvo (Ú. v. EÚ L 223, 15.8.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 4, článok 80 a článok 177.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a

rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery z Európskej rady v Berlíne z 24. a 25. marca 1999.

Článok 11 06 60 — Podpora udržateľného a konkurencieschopného rybolovu a akvakultúry, vyváženého a inkluzívneho územného rozvoja rybolovných oblastí a posilnenie vykonávania spoločnej rybárskej politiky

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
805 423 852	335 000 000		-117 681 000	805 423 852	217 319 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s operačnými programami ENRF s cieľom zvýšiť zamestnanosť a hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, podporiť rybolov a akvakultúru, ktoré sú konkurencieschopné, založené na inováciách a poznatkoch, podporovať drobný rybolov a zohľadniť pritom osobitné charakteristiky každého členského štátu, presadzovať rybolov a akvakultúru, ktoré sú udržateľné a efektívne využívajú zdroje, ako aj podporovať vykonávanie spoločnej rybárskej politiky.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 5 písm. a), (c) a (d).

Článok 11 06 61 — Podpora rozvoja a vykonávania integrovanej námornej politiky Únie

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
38 426 980	30 491 000		-5 149 000	38 426 980	25 342 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s programom na podporu ďalšieho rozvoja integrovanej námornej politiky vrátane okrem iného:

- Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete,
- projektov vrátane skúšobných projektov a projektov spolupráce,
- vykonávania plánu pre spoločné prostredie na výmenu informácií,
- pilotných štúdií o cezhraničnom námornom priestorovom plánovaní,
- aplikácií informačných technológií ako napríklad námorného fóra a európskeho atlasu morí,
- podujatí a konferencií,
- rozvoja a následného vykonávania stratégií týkajúcich sa morských oblastí,
- iniciatív na spolufinancovanie, nákup a údržbu námorných monitorovacích systémov a technických nástrojov na navrhnutie, vybudovanie a prevádzku operačného systému Európskej námornej monitorovacej a dátovej siete, ktorého cieľom je uľahčiť zber, získavanie, zhromažďovanie, spracovanie, kontrolu kvality, opätovné využitie a distribúciu morských údajov a poznatkov prostredníctvom spolupráce medzi príslušnými členskými štátmi a/alebo medzinárodnými inštitúciami,
- sekretárskych alebo podporných služieb,

- štúdií vykonávaných v Európe a v morských oblastiach, na základe ktorých sa určia prekážky rastu, posúdia nové príležitosti a stanoví vplyv človeka na morské životné prostredie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 5 písm. b).

Článok 11 06 62 — Sprievodné opatrenia spoločnej rybárskej politiky a integrovanej námornej politiky

Položka 11 06 62 02 — Kontrola a presadzovanie

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 510 967	32 700 000	-5 000 000	-15 595 000	10 510 967	17 105 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb za akcie v období rokov 2007 až 2013 a týkajú sa výdavkov, ktoré vznikli členským štátom pri zavádzaní monitorovacích a kontrolných systémov uplatniteľných na spoločnú rybársku politiku v súvislosti:

- s investíciami týkajúcimi sa kontrolných činností vykonávaných správnymi subjektmi alebo súkromným sektorom vrátane zavádzania nových kontrolných technológií, akými sú napríklad systém elektronického zaznamenávania (ERS), systémy monitorovania plavidiel (VMS), automatické identifikačné systémy (AIS) prepojené so systémami detekcie plavidiel (VDS), a s nákupom a modernizáciou kontrolných prostriedkov,
- so školiacimi a výmennými programami štátnych zamestnancov zodpovedných za úlohy monitorovania kontroly a dohľadu v oblasti rybného hospodárstva,
- s vykonávaním pilotných inšpekčných a pozorovateľských programov,
- s analýzou nákladov a ziskov, zhodnotením výdavkov a auditov uskutočnených príslušnými orgánmi pri výkone monitorovania, kontroly a dohľadu,
- s iniciatívami vrátane seminárov a mediálnych nástrojov zameranými na zvýšenie informovanosti rybárov a ostatných aktérov, ako napr. inšpektorov, prokurátorov a sudcov, ale aj širokej verejnosti o potrebe bojovať proti nezodpovednému a nezákonnému rybolovu a o uplatňovaní pravidiel spoločnej rybárskej politiky,
- so zavádzaním systémov a postupov umožňujúcich vysledovateľnosť a nástrojmi na kontrolu kapacity rybárskej flotily prostredníctvom monitorovania výkonu motora,
- s pilotnými projektmi, akým je CCTV (uzatvorený kamerový systém).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie kontrolných akcií v rámci priameho hospodárenia zahrnuté do ENRF:

- spoločný nákup a/alebo prenájom hliadkových plavidiel, lietadiel a vrtuľníkov pod podmienkou, že sa budú aspoň 60 % času využívať na kontrolu rybolovu, uskutočnený viacerými členskými štátmi z rovnakej geografickej oblasti,
- hodnotenie a vývoj nových technológií kontroly, ako aj postupov výmeny údajov,
- operačné výdavky týkajúce sa kontroly a hodnotenia plnenia spoločnej rybárskej politiky Komisiou, najmä overovania, inšpekčných a audítorských misií, vybavenia a školenia úradníkov Komisie, organizovania stretnutí alebo účasti na nich vrátane výmeny informácií a najlepších postupov medzi členskými štátmi, štúdií, IT služieb a prenájmu alebo nákupu inšpekčných prostriedkov Komisiou, ako sa stanovuje v hlave X nariadenia (ES) č. 1224/2009,
- podpora vykonávania nadnárodných projektov zameraných na rozvoj a testovanie systémov medzištátnej kontroly, inšpekcie a presadzovania stanovených podľa článku 36 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a stanovených v nariadení (ES) č. 1224/2009,
- medzinárodné programy odbornej prípravy personálu zodpovedného za monitorovanie, kontrolu a dohľad nad rybolovnými činnosťami,
- iniciatívy vrátane seminárov a mediálnych nástrojov na štandardnú interpretáciu právnych predpisov a s nimi spojenú kontrolu v Únii.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu (Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59).

Nariadenie Rady (ES) č. 1005/2008 z 29. septembra 2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 (Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 and (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1), a najmä jeho článok 86.

Odkazy na súvisiace právne akty

Nariadenie Komisie (ES) č. 391/2007 z 11. apríla 2007, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 861/2006, pokiaľ ide o výdavky, ktoré vznikli členským štátom pri implementácii monitorovacích a kontrolných systémov použiteľných pre spoločnú politiku rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 97, 12.4.2007, s. 30).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1).

HLAVA 13 — REGIONÁLNA A MESTSKÁ POLITIKA

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	Administratívne výdavky v oblasti regionálnej a mestskej politiky		89 264 976	89 264 976			89 264 976	89 264 976
13 03	Európsky fond regionálneho rozvoja a ostatné regionálne operácie		27 001 568 669	29 056 491 090		-5 111 000 000	27 001 568 669	23 945 491 090
13 04	Kohézny fond (KF)	1	8 764 484 012	6 636 678 932			8 764 484 012	6 636 678 932
13 05	Nástroj predvstupovej pomoci — Regionálny rozvoj a regionálna a územná spolupráca		50 101 004	529 881 989			50 101 004	529 881 989
13 06	Fond solidarity	9	50 000 000	50 000 000			50 000 000	50 000 000
13 07	Nariadenie o pomoci	4	33 212 000	23 782 000			33 212 000	23 782 000
	Hlava 13 — Súčet		35 988 630 661	36 386 098 987		-5 111 000 000	35 988 630 661	31 275 098 987

KAPITOLA 13 03 — EURÓPSKY FOND REGIONÁLNEHO ROZVOJA A OSTATNÉ REGIONÁLNE OPERÁCIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 03	Európsky fond regionálneho rozvoja a ostatné regionálne operácie							
13 03 01	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 1 (2000 až 2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 02	<i>Dokončenie osobitného programu pre mier a zmierenie v Severnom Írsku a pohraničných grófstvach Írska (2000 až 2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 03	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 2 (pred rokom 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 04	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 2 (2000 až 2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 05	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Cieľ 2 (pred rokom 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 06	<i>Ukončenie iniciatívy Urban (2000 až 2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 07	<i>Ukončenie predchádzajúcich programov — Iniciatívy Spoločenstva (pred rokom 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 08	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Technická pomoc a inovačné opatrenia (2000 až 2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 09	<i>Ukončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Technická pomoc a inovačné opatrenia (pred rokom 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 12	<i>Príspevok Únie do Medzinárodného fondu pre Írsko</i>	1.1	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
13 03 13	<i>Dokončenie iniciatívy Spoločenstva Interreg III (2000 až 2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 14	<i>Podpora regiónom susediacim s kandidátskymi krajinami — Dokončenie predchádzajúcich programov (2000 až 2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	<i>Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Konvergencia</i>	1.2	p.m.	11 630 610 000		-1 072 000 000	p.m.	10 558 610 000
13 03 17	<i>Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — PEACE</i>	1.2	p.m.	20 000 000			p.m.	20 000 000

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 03 18	Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť	1.2	p.m.	2 302 998 509		-1 097 000 000	p.m.	1 205 998 509
13 03 19	Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca	1.2	p.m.	504 208 000		-227 000 000	p.m.	277 208 000
13 03 20	Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc	1.2	p.m.	4 770 484			p.m.	4 770 484
13 03 31	Dokončenie technickej pomoci a šírenia informácií o stratégii Európskej únie pre región Baltského mora a zlepšenia poznatkov o makroregionálnej stratégii (2007 až 2013)	1.2	p.m.	558 015			p.m.	558 015
13 03 40	Dokončenie nástrojov s rozdelením rizika financovaných z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) na cieľ Konvergenca (2007 až 2013)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 41	Dokončenie nástrojov s rozdelením rizika financovaných z balíka rozpočtových prostriedkov vyčlenených v rámci Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) na cieľ Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť (2007 až 2013)	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 60	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Menej rozvinuté regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1.2	17 862 662 517	9 467 650 000		-1 069 000 000	17 862 662 517	8 398 650 000
13 03 61	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Prechodné regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1.2	3 396 891 363	1 860 036 800		-636 000 000	3 396 891 363	1 224 036 800
13 03 62	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Rozvinutejšie regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1.2	4 426 018 219	2 750 605 336		-1 000 000 000	4 426 018 219	1 750 605 336
13 03 63	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Dodatočné rozpočtové prostriedky pre najvzdialenejšie a riedko osídlené regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť	1.2	217 673 091	108 017 000		-10 000 000	217 673 091	98 017 000
13 03 64	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca							
13 03 64 01	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca	1.2	958 188 214	284 930 000			958 188 214	284 930 000
13 03 64 02	Účasť kandidátskych krajín a potenciálnych kandidátskych krajín na EFRR EÚS — Príspevok z okruhu 4 (IPA II)	4	5 171 292	1 500 000			5 171 292	1 500 000
13 03 64 03	Účasť krajín európskeho susedstva na EFRR EÚS — Príspevok z okruhu 4 (ENI)	4	1 414 450	264 000			1 414 450	264 000
	Článok 13 03 64 — Medzisúčet		964 773 956	286 694 000			964 773 956	286 694 000
13 03 65	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc							
13 03 65 01	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERRR) — Operačná technická pomoc	1.2	74 000 000	57 415 941			74 000 000	57 415 941
13 03 65 02	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Operačná technická pomoc spravovaná Komisiou na žiadosť členského štátu	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 13 03 65 — Medzisúčet		74 000 000	57 415 941			74 000 000	57 415 941
13 03 66	Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Inovačné akcie v oblasti udržateľného mestského rozvoja	1.2	52 049 523	48 649 262			52 049 523	48 649 262
13 03 67	Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Baltského mora — Technická pomoc	1.2	p.m.	1 420 620			p.m.	1 420 620
13 03 68	Makroregionálne stratégie 2014 – 2020 — Stratégia Európskej únie pre región Dunaja — Technická pomoc	1.2	p.m.	750 000			p.m.	750 000
13 03 77	Pilotné projekty a prípravné akcie							
13 03 77 01	Pilotný projekt — Celoeurópska koordinácia metód integrácie rómskeho obyvateľstva	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 02	Pilotný projekt — Posilňovanie regionálnej a miestnej spolupráce prostredníctvom propagácie regionálnej politiky Únie v celosvetovom meradle	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 03	Prípravná akcia — Podpora priaznivejšieho prostredia pre mikroúvery v Európe	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 04	Pilotný projekt — Udržateľná obnova predmestí	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 05	Prípravná akcia — RURBAN — Partnerstvo pre trvalo udržateľný rozvoj miest a vidieka	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 06	Prípravná akcia — Posilňovanie regionálnej a miestnej spolupráce prostredníctvom propagácie regionálnej politiky Únie v celosvetovom meradle	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 03 77 07	Prípravná akcia — Stanovenie modelu riadenia pre podunajskú oblasť Európskej únie — Lepšia a účinná koordinácia	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 08	Pilotný projekt — Smerom k spoločnej regionálnej identite, zmiereniu národov a hospodárskej a sociálnej spolupráci zahŕňajúcej celoeurópsku platformu odborných znalostí a excelentnosti v podunajskom makroregióne	1.2	p.m.	315 452			p.m.	315 452
13 03 77 09	Prípravná akcia týkajúca sa Atlantického fóra pre stratégiu Európskej únie pre Atlantik	1.2	p.m.	334 000			p.m.	334 000
13 03 77 10	Prípravná akcia — Podpora Mayotte alebo akéhokoľvek iného územia, ktoré môže byť ovplyvnené prechodom na štatút najvzdialenejšieho regiónu	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 11	Prípravná akcia — Erasmus pre zvolených miestnych a regionálnych zástupcov	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 12	Prípravná akcia — Smerom k spoločnej regionálnej identite, zmiereniu národov a hospodárskej a sociálnej spolupráci zahŕňajúcej celoeurópsku platformu odborných znalostí a excelentnosti v podunajskom makroregióne	1.2	p.m.	1 857 671			p.m.	1 857 671
13 03 77 13	Pilotný projekt — Politika súdržnosti a synergie s fondmi v oblasti výskumu a vývoja: cesta k excelentnosti	1.2	p.m.	2 100 000			p.m.	2 100 000
13 03 77 14	Prípravná akcia — Regionálna stratégia pre oblasť Severného mora	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 15	Prípravná akcia — Svetové mestá: Spolupráca EÚ a tretích krajín pri rozvoji miest	1.2	1 500 000	1 500 000			1 500 000	1 500 000
13 03 77 16	Prípravná akcia — Skutočný a žiaduci stav ekonomického potenciálu v regiónoch mimo gréckeho hlavného mesta Atény	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 77 17	Prípravná akcia — Spolupráca v oblasti územnej súdržnosti medzi EÚ a CELAC	1.2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
13 03 77 18	Prípravná akcia — Politika súdržnosti a súčinnosť s fondmi v oblasti výskumu a vývoja: cesta k excelentnosti – cesta vpred	1.2	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
13 03 77 19	Prípravná akcia — Podpora rastu a správy v regiónoch s nízkou mierou rozvoja	1.2	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
13 03 77 20	Prípravná akcia — Hospodárske konkurenčné výhody a potenciál pre inteligentnú špecializáciu na regionálnej úrovni v Rumunsku	1.2	2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
	Článok 13 03 77 — Medzisúčet		7 500 000	9 107 123			7 500 000	9 107 123
	Kapitola 13 03 — Súčet		27 001 568 669	29 056 491 090		-5 111 000 000	27 001 568 669	23 945 491 090

Poznámky

V článku 175 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa stanovuje, že ciele hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti uvedené v článku 174 sa podporujú činnosťami, ktoré Únia uskutočňuje prostredníctvom štrukturálnych fondov vrátane Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR). V súlade s článkom 176 zámerom EFRR je pomôcť odstraňovať hlavné regionálne rozdiely v Únii. Úlohy, prioritné ciele a organizácia štrukturálnych fondov sú definované v súlade s článkom 177.

V článku 80 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú finančné opravy v prípade výdavkov vzniknutých v rozpore s platným právom.

V článku 39 nariadenia (ES) č. 1260/1999, článkoch 100 a 102 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a článkoch 85, 144 a 145 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 o kritériách na vykonávanie finančných opráv Komisiou sa stanovujú osobitné pravidlá pre finančné opravy, ktoré sa uplatňujú na EFRR.

Všetky príjmy z finančných opráv vykonaných na tomto základe sú zahrnuté do článku 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 alebo 6 5 4 výkazu príjmov a predstavujú pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V článku 177 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa stanovujú podmienky úplného alebo čiastočného vrátenia platby predbežného financovania vo vzťahu k danej operácii.

V článku 82 nariadenia (ES) č. 1083/2006 sa stanovujú osobitné pravidlá vrátenia platby predbežného financovania uplatňované na EFRR.

Vrátené sumy predbežného financovania predstavujú vnútorné pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 4 nariadenia o rozpočtových pravidlách a zahrnú sa do položky 6 1 5 0 alebo 6 1 5 7.

Opatrenia na boj proti podvodom sa financujú z článku 24 02 01.

Právny základ

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej články 174, 175, 176 a 177.

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, 26.6.1999, s. 1), a najmä jeho článok 39.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1783/1999 z 12. júla 1999 o Európskom fonde pre regionálny rozvoj (Ú. v. ES L 213, 13.8.1999, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25), a najmä jeho články 82, 83, 100 a 102.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 3 a 4, články 80 a 177.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde,

Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Odkazy na súvisiace právne akty

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Berlíne, ktoré sa konalo 24. a 25. marca 1999.

Závery zo zasadnutia Európskej rady v Bruseli, ktoré sa konalo 15. a 16. decembra 2005.

Závery zo zasadnutia Európskej rady, ktoré sa konalo 7. a 8. februára 2013.

Článok 13 03 16 — Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Konvergenca

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	11 630 610 000		-1 072 000 000	p.m.	10 558 610 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programov v rámci cieľa EFRR Konvergenca v programovom období 2007 – 2013. Tento cieľ sa zameriava na urýchlenie konvergencie najmenej rozvinutých členských štátov a regiónov prostredníctvom zlepšovania podmienok pre rast a zamestnanosť.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na vyrovňovanie rozdielov v rámci regiónov s cieľom zabezpečiť, aby sa za celkovým stavom rozvoja daného regiónu neskrývali miesta charakterizované tzv. bludnými kruhmi chudoby a znevýhodnené územné celky.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Článok 13 03 18 — Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	2 302 998 509		-1 097 000 000	p.m.	1 205 998 509

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programov v rámci cieľa EFRR Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť v programovom období 2007 – 2013. Tento cieľ sa okrem najmenej rozvinutých regiónov zameriava na posilnenie konkurencieschopnosti, atraktívnosti, ako aj zamestnanosti regiónov, a to so zreteľom na ciele stanovené v stratégii Európa 2020.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Článok 13 03 19 — Dokončenie Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) — Európska územná spolupráca

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	504 208 000		-227 000 000	p.m.	277 208 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nesplatených záväzkov týkajúcich sa programov v rámci cieľa EFRR Európska územná spolupráca v programovom období 2007 – 2013. Tento cieľ sa zameriava na posilnenie územnej a makroregionálnej spolupráce a výmenu skúseností na príslušnej úrovni.

V súlade s článkom 105a ods. 1 nariadenia (ES) č. 1083/2006 upraveného bodom 7 prílohy III k Zmluve o pristúpení Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 112, 24.4.2012) programy a hlavné projekty, ktoré boli ku dňu pristúpenia Chorvátska schválené podľa nariadenia (ES) č. 1085/2006 a ktorých vykonávanie nebolo do tohto dňa ukončené, sa považujú za schválené Komisiou podľa nariadenia (ES) č. 1083/2006 s výnimkou programov schválených v rámci zložiek uvedených v článku 3 ods. 1 písm. a) a e) nariadenia (ES) č. 1085/2006.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 z 5. júla 2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1783/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999 (Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25).

Článok 13 03 60 — Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Menej rozvinuté regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 862 662 517	9 467 650 000		-1 069 000 000	17 862 662 517	8 398 650 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z EFRR v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v menej rozvinutých regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Proces vyrovnávania rozdielov hospodársky a sociálne zaostávajúcich regiónov si vyžiada dlhodobé trvalé úsilie. Táto kategória regiónov zahŕňa regióny s HDP na obyvateľa vyšším ako 75 % priemerného HDP Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho

rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**Článok 13 03 61 — Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Prechodné regióny — Cieľ
Investície pre rast a zamestnanosť**

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 396 891 363	1 860 036 800		-636 000 000	3 396 891 363	1 224 036 800

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z EFRR v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v programovom období rokov 2014 – 2020 v novej kategórii regiónov – prechodné regióny, ktorá nahradí systém postupného vyradovania a postupného zaradovania 2007 – 2013. Táto kategória regiónov zahŕňa regióny, v ktorých HDP na obyvateľa dosahuje 75 % až 90 % priemerného HDP Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

**Článok 13 03 62 — Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Rozvinutejšie regióny — Cieľ
Investície pre rast a zamestnanosť**

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 426 018 219	2 750 605 336		-1 000 000 000	4 426 018 219	1 750 605 336

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z EFRR v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v rozvinutejších regiónoch v programovom období rokov 2014 – 2020. Kým opatrenia v menej rozvinutých regiónoch zostanú prioritou politiky súdržnosti, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania dôležitých výziev, ktoré sa dotýkajú všetkých členských štátov, akými je celosvetová hospodárska súťaž medzi znalostnými ekonomikami, prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo a prehlbujúca sa polarizácia spoločnosti v dôsledku súčasnej hospodárskej situácie. Táto kategória regiónov zahŕňa regióny s HDP na obyvateľa vyšším ako 90 % priemerného HDP Únie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

Článok 13 03 63 — Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) — Dodatočné rozpočtové prostriedky pre najvzdialenejšie a riedko osídlené regióny — Cieľ Investície pre rast a zamestnanosť

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
217 673 091	108 017 000		-10 000 000	217 673 091	98 017 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie osobitnej dodatočnej podpory z EFRR v rámci cieľa Investície pre rast a zamestnanosť v najvzdialenejších a riedko osídlených regiónov v programovom období rokov 2014 – 2020. Tieto dodatočné prostriedky sú určené na zohľadnenie osobitných výziev, ktorým čelia najvzdialenejšie regióny určené v článku 349 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a severné riedko osídlené regióny spĺňajúce kritériá článku 2 protokolu 6 k Zmluve o pristúpení Rakúska, Fínska a Švédska.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1301/2013 zo 17. decembra 2013 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1080/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 289).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320).

HLAVA 17 — ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky zdravia a bezpečnosti potravín	101 836 432	101 836 432			101 836 432	101 836 432
17 03	Verejné zdravie	214 853 000	226 241 000	-9 900 000	-9 900 000	204 953 000	216 341 000
17 04	Bezpečnosť potravín a krmív, zdravie zvierat, dobré životné podmienky zvierat a zdravie rastlín	253 935 628	243 249 628	-2 870 000	-2 870 000	251 065 628	240 379 628
	Hlava 17 — Súčet	570 625 060	571 327 060	-12 770 000	-12 770 000	557 855 060	558 557 060

KAPITOLA 17 03 — VEREJNÉ ZDRAVIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 03	Verejné zdravie							
17 03 01	Tretí akčný program Únie v oblasti zdravia (2014 – 2020)	3	56 451 000	48 500 000			56 451 000	48 500 000
17 03 10	Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb	3	53 683 000	53 683 000			53 683 000	53 683 000
17 03 11	Európsky úrad pre bezpečnosť potravín	3	76 244 000	76 075 000			76 244 000	76 075 000
17 03 12	Európska agentúra pre lieky							
17 03 12 01	Príspevok Únie na Európsku agentúru pre lieky	3	14 503 000	14 503 000	-9 900 000	-9 900 000	4 603 000	4 603 000
17 03 12 02	Osobitný príspevok na lieky na ojedinelé ochorenia	3	9 972 000	9 972 000			9 972 000	9 972 000
	<i>Článok 17 03 12 — Medzisúčet</i>		24 475 000	24 475 000	-9 900 000	-9 900 000	14 575 000	14 575 000
17 03 13	Medzinárodné dohody a členstvo medzinárodných organizácií v oblasti verejného zdravia a kontroly tabaku	4	200 000	200 000			200 000	200 000
17 03 51	Ukončenie programov v oblasti verejného zdravia	3	p.m.	16 000 000			p.m.	16 000 000
17 03 77	Pilotné projekty a prípravné akcie							
17 03 77 01	Pilotný projekt — Nová situácia zamestnanosti v sektore zdravotníctva: osvedčené postupy na zlepšenie odbornej prípravy a kvalifikácie zdravotníckych pracovníkov a ich odmeňovanie	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 03 77 02	Pilotný projekt — Komplexný výskum o zdraví, životnom prostredí, doprave a zmene klímy — Zlepšenie kvality vnútorného a vonkajšieho ovzdušia	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 03 77 03	Pilotný projekt — Spotreba ovocia a zeleniny	2	p.m.	350 000			p.m.	350 000
17 03 77 04	Pilotný projekt — Zdravá výživa: deti v prvých rokoch života a staršie obyvateľstvo	2	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 03 77 05	Pilotný projekt — Vývoj a realizácia úspešných stratégií v oblasti prevencie cukrovky typu 2	2	p.m.	400 000			p.m.	400 000
17 03 77 06	Prípravná akcia — Antimikrobiálna rezistencia (AMR): výskum príčin nadmerného a nevhodného používania antibiotík	2	p.m.	320 000			p.m.	320 000

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 03 77 07	Prípravná akcia — Vytvorenie siete expertov Únie v oblasti adaptovanej starostlivosti o dospelých s psychologickými problémami	3	p.m.	400 000			p.m.	400 000
17 03 77 08	Pilotný projekt — Európsky protokol o prevalencii na skoré odhaľovanie spektra autistických porúch v Európe	3	p.m.	630 000			p.m.	630 000
17 03 77 09	Pilotný projekt — Podpora systémov samostarostlivosti v Únii	3	p.m.	600 000			p.m.	600 000
17 03 77 10	Pilotný projekt — Rodovo špecifické mechanizmy pri koronárnej chorobe srdca v Európe	3	p.m.	297 000			p.m.	297 000
17 03 77 11	Prípravná akcia — Konzumácia ovocia a zeleniny	2	p.m.	225 000			p.m.	225 000
17 03 77 12	Pilotný projekt — Zmierňovanie nerovností v oblasti zdravia: získavanie odborných poznatkov a hodnotenie činností	2	p.m.	450 000			p.m.	450 000
17 03 77 13	Pilotný projekt — Vývoj stratégií založených na dôkazoch na zlepšenie zdravia izolovaných a zraniteľných osôb	2	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 03 77 14	Prípravná akcia — Zdravá výživa: deti v prvých rokoch života a staršie obyvateľstvo	2	p.m.	100 000			p.m.	100 000
17 03 77 15	Prípravná akcia — Európska štúdia o záťaži súvisiacej s epilepsiou a liečbe epilepsie	3	p.m.	246 000			p.m.	246 000
17 03 77 16	Pilotný projekt — Vplyv rôznych spôsobov liečby ochorení obličiek a postupov darovania orgánov a transplantácií na výdavky na zdravotníctvo a výsledky u pacientov	3	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 03 77 17	Pilotný projekt — Platforma na posilnenie darovstva orgánov v Európskej únii a susedných krajinách: Eudonorg 2015 – 2016	3	p.m.	180 000			p.m.	180 000
17 03 77 18	Pilotný projekt — Znižovanie nerovností v oblasti zdravia, ktoré postihujú LGBTI osoby	3	p.m.	135 000			p.m.	135 000
17 03 77 19	Pilotný projekt — Dostupnosť zdravotnej starostlivosti pre obyvateľov vidieckych oblastí	3	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 03 77 20	Pilotný projekt – vytvorenie registra zriedkavých vrodených malformácií (ako súčasť registra zriedkavých ochorení) využitím štruktúry, organizácie a skúsenosti poľského registra vrodených malformácií (PRCM)	3	100 000	50 000			100 000	50 000
17 03 77 21	Pilotný projekt – Poskytovanie pomoci ženám, ktoré majú problém s alkoholom, s cieľom znížiť riziká, najmä počas tehotenstva	3	350 000	150 000			350 000	150 000
17 03 77 22	Pilotný projekt — MentALLY	3	400 000	200 000			400 000	200 000
17 03 77 23	Pilotný projekt — Závažné duševné poruchy a riziko násilia: riešenie prostredníctvom starostlivosti a účinných stratégií liečby	3	1 200 000	500 000			1 200 000	500 000
17 03 77 24	Pilotný projekt – Smerom k spravodlivejšiemu a účinnejšiemu meraniu prístupu k zdravotnej starostlivosti v celej EÚ s cieľom posilniť spoluprácu a prenos know-how	3	250 000	125 000			250 000	125 000
17 03 77 25	Pilotný projekt — INTEGRATE: Rozvoj integrovaných stratégií na monitorovanie a liečbu chronických a reumatických ochorení: úloha kvalitných ukazovateľov a výsledkov zaznamenaných pacientom ako doplnok lekárskeho posudku priebehu ochorenia a rozsahu poškodenia	3	500 000	250 000			500 000	250 000
17 03 77 26	Pilotný projekt — Kurzy primárnej prevencie pre dievčatá žijúce v oblastiach so zvýšeným rizikom rakoviny prsníka	3	500 000	250 000			500 000	250 000
17 03 77 27	Pilotný projekt — Distribúcia potravín	3	500 000	250 000			500 000	250 000
	Článok 17 03 77 — Medzisúčet		3 800 000	7 308 000			3 800 000	7 308 000
	Kapitola 17 03 — Súčet		214 853 000	226 241 000	-9 900 000	-9 900 000	204 953 000	216 341 000

Článok 17 03 12 — Európska agentúra pre lieky

Položka 17 03 12 01 — Príspevok Únie na Európsku agentúru pre lieky

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 503 000	14 503 000	-9 900 000	-9 900 000	4 603 000	4 603 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívnych výdavkov (hlava 1 a hlava 2) a operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3) s cieľom vykonávať úlohy stanovené v článku 57 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1).

Agentúra musí informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom uvedeným v tejto položke sa musia pripočítať príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých v článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) až g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov tohto oddielu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Sumy vrátené v súlade s článkom 20 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1271/2013 tvoria pripísané príjmy [článok 21 ods. 3 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách], ktoré sa majú zahrnúť do položky 6 6 0 0 všeobecného výkazu príjmov.

Plán pracovných miest agentúry je zobrazený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2016 má celkovú výšku 26 424 000 EUR. K sume 24 475 000 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 1 949 000 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 297/95 z 10. februára 1995 o poplatkoch splatných Európskej agentúre pre hodnotenie liekov (Ú. v. ES L 35, 15.2.1995, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 zo 16. decembra 1999 o liekoch na ojedinelé ochorenia (Ú. v. ES L 18, 22.1.2000, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1) (ktorým sa nahrádza nariadenie Rady (EHS) č. 2309/93).

Odkazy na súvisiace právne akty

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o veterinárnych liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánných liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2011, s. 67).

Nariadenie Komisie (ES) č. 2049/2005 z 15. decembra 2005, ktorým sa v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ustanovujú pre mikropodniky, malé a stredné podniky pravidlá platenia poplatkov Európskej agentúre pre lieky a pre prijímanie jej administratívnej pomoci (Ú. v. EÚ L 329, 16.12.2005, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1901/2006 z 12. decembra 2006 o liekoch na pediatrické použitie, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1768/92, smernica 2001/20/ES, smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1394/2007 z 13. novembra 2007 o liekoch na inovatívnu liečbu, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2007, s. 121).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1234/2008 z 24. novembra 2008 o preskúmaní zmien podmienok v povolení na uvedenie humánných liekov a veterinárnych liekov na trh (Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 7).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov reziduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1235/2010 z 15. decembra 2010, ktorým sa mení a dopĺňa, pokiaľ ide o dohľad nad liekmi na humánne použitie, nariadenie (ES) č. 726/2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky, a nariadenie (ES) č. 1394/2007 o liekoch na inovatívnu liečbu (Ú. v. EÚ L 348, 31.12.2010, s. 1).

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOSŤ POTRAVÍN A KRMÍV, ZDRAVIE ZVIERAT, DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT A ZDRAVIE RASTLÍN

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 04	Bezpečnosť potravín a krmív, zdravie zvierat, dobré životné podmienky zvierat a zdravie rastlín							
17 04 01	<i>Prispievať k zvýšeniu významu zdravia zvierat a úrovne ochrany zvierat v Únii</i>	3	171 925 000	144 840 000			171 925 000	144 840 000
17 04 02	<i>Zabezpečenie včasného odhalenia organizmov škodlivých pre rastliny a ich eradikácie</i>	3	12 000 000	6 100 000			12 000 000	6 100 000
17 04 03	<i>Zabezpečenie efektívnych, účinných a spoľahlivých kontrol</i>	3	47 401 000	55 250 000			47 401 000	55 250 000
17 04 04	<i>Fond pre mimoriadne opatrenia týkajúce sa zdravia zvierat a rastlín</i>	3	19 000 000	18 000 000			19 000 000	18 000 000
17 04 07	<i>Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o biocídach</i>	2	3 319 628	3 319 628	-2 870 000	-2 870 000	449 628	449 628
17 04 10	<i>Príspevky na medzinárodné dohody a členstvo v medzinárodných organizáciách v oblasti bezpečnosti potravín, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín</i>	4	290 000	290 000			290 000	290 000
17 04 51	<i>Ukončenie predchádzajúcich opatrení v oblasti bezpečnosti potravín a krmív, zdravia zvierat, dobrých životných podmienok zvierat a zdravia rastlín</i>	3	p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000
17 04 77	<i>Pilotné projekty a prípravné akcie</i>							
17 04 77 01	Pilotný projekt — Koordinovaná európska sieť pre dobré životné podmienky zvierat	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 04 77 02	Prípravná akcia — Kontrolné miesta (miesta oddychu) pri preprave zvierat	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 04 77 03	Pilotný projekt — Vypracovanie osvedčených postupov v oblasti prepravy zvierat	2	p.m.	300 000			p.m.	300 000
17 04 77 04	Pilotný projekt — Európska sieť farmárov a remeselníkov, ktorí vyrábajú syr — Projekt zahŕňajúci tvorbu európskych usmernení pre správnu hygienu	2	p.m.	150 000			p.m.	150 000
	<i>Článok 17 04 77 — Medzisúčet</i>		p.m.	450 000			p.m.	450 000
	Kapitola 17 04 — Súčet		253 935 628	243 249 628	-2 870 000	-2 870 000	251 065 628	240 379 628

Článok 17 04 07 — Európska chemická agentúra — Činnosti v oblasti právnych predpisov o biocídoch

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 319 628	3 319 628	-2 870 000	-2 870 000	449 628	449 628

Poznámky

Predtým položka 07 02 05 01

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov agentúry a jej administratívne a prevádzkové výdavky na činnosti súvisiace s vykonávaním právnych predpisov o biocídoch.

Agentúra musí oznámiť Európskemu parlamentu a Rade presuny rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

K rozpočtovým prostriedkom zahrnutým do tejto položky sa musia pripočítat' príspevky štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, a najmä jej článku 82 a protokolu 32. Pre informáciu, tieto sumy pochádzajú z príspevkov štátov EZVO zahrnutých do článku 6 3 0 výkazu príjmov, ktoré tvoria pripísané príjmy v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) až g) nariadenia o rozpočtových pravidlách; vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu v súlade s prílohou Európsky hospodársky priestor k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť všeobecného rozpočtu.

Plán pracovných miest Európskej chemickej agentúry je uvedený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Príspevok Únie na rok 2016 má celkovú výšku 3 650 000 EUR. K sume 3 319 628 EUR zahrnutej do rozpočtu sa pripočíta suma 330 372 EUR pochádzajúca z vráteného prebytku.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 334/2014 z 11. marca 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 528/2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní vzhľadom na určité podmienky prístupu na trh (Ú. v. EÚ L 103, 5.4.2014, s. 22).

HLAVA 18 — MIGRÁCIA A VNÚTORNÉ ZÁLEŽITOSTI

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí		53 847 598	53 847 598	500 000	500 000	54 347 598	54 347 598
18 02	Vnútorná bezpečnosť	3	1 089 208 867	849 121 556	70 000 000		1 159 208 867	849 121 556
18 03	Azyl a migrácia		1 806 730 094	1 066 910 600	130 000 000		1 936 730 094	1 066 910 600
18 04	Podpora európskeho občianstva	3	22 977 000	21 450 000			22 977 000	21 450 000
18 05	Horizont 2020 — Výskum súvisiaci s bezpečnosťou	1	136 092 171	235 589 343			136 092 171	235 589 343
18 06	Protidrogová politika	3	17 236 000	17 324 000			17 236 000	17 324 000
18 07	Nástroj na núdzovú podporu v rámci Únie		99 000 000	79 200 000	49 500 000	9 500 000	148 500 000	88 700 000
	Hlava 18 — Súčet		3 225 091 730	2 323 443 097	250 000 000	10 000 000	3 475 091 730	2 333 443 097

KAPITOLA 18 01 — ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY V OBLASTI POLITIKY MIGRÁCIE A VNÚTORNÝCH ZÁLEŽITOSTÍ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
18 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí				
18 01 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí	5.2	35 334 794		35 334 794
18 01 02	Výdavky na externých pracovníkov a iné výdavky na riadenie ako podpora oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí				
18 01 02 01	Externí pracovníci	5.2	2 352 155		2 352 155
18 01 02 11	Ostatné výdavky na riadenie	5.2	2 502 512		2 502 512
	<i>Článok 18 01 02 — Medzisúčet</i>		4 854 667		4 854 667
18 01 03	Výdavky vzťahujúce sa na zariadenie a služby v oblasti informačných a komunikačných technológií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí	5.2	2 255 104		2 255 104
18 01 04	Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí				
18 01 04 01	Podporné výdavky pre Fond pre vnútornú bezpečnosť	3	2 325 000		2 325 000
18 01 04 02	Podporné výdavky na Fond pre azyl, migráciu a integráciu	3	2 325 000		2 325 000
18 01 04 03	Podporné výdavky na program Európa pre občanov	3	160 000		160 000
18 01 04 04	Podporné výdavky na program Spravodlivosť — protidrogové programy	3	100 000		100 000
18 01 04 05	Podporné výdavky na núdzovú pomoc v rámci Únie	3	1 000 000	500 000	1 500 000
	<i>Článok 18 01 04 — Medzisúčet</i>		5 910 000	500 000	6 410 000
18 01 05	Podporné výdavky na programy výskumu a inovácií v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí				

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
18 01 05 01	Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1.1	2 229 533		2 229 533
18 01 05 02	Externí zamestnanci vykonávajúci programy pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1.1	576 000		576 000
18 01 05 03	Ostatné výdavky na riadenie programov pre výskum a inováciu — Horizont 2020	1.1	484 500		484 500
	<i>Článok 18 01 05 — Medzisúčet</i>		3 290 033		3 290 033
18 01 06	Výkonné agentúry				
18 01 06 01	Výkonná agentúra pre vzdelávanie, audiovizuálny sektor a kultúru — Príspevok z programu Európa pre občanov	3	2 203 000		2 203 000
	<i>Článok 18 01 06 — Medzisúčet</i>		2 203 000		2 203 000
	Kapitola 18 01 — Súčet		53 847 598	500 000	54 347 598

Článok 18 01 04 — Podporné výdavky na operácie a programy v oblasti politiky migrácie a vnútorných záležitostí

Položka 18 01 04 05 — Podporné výdavky na núdzovú pomoc v rámci Únie

Číselné údaje

Rozpočet 2016	Pozícia Rady k NOR č. 4/2016	Nová suma
1 000 000	500 000	1 500 000

Poznámky

Nová položka

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podporných výdavkov, ktoré priamo súvisia s dosiahnutím cieľov núdzovej podpory v rámci Únie. Pokrývajú okrem iného:

- prípravné, monitorovacie, kontrolné, auditorské a hodnotiace činnosti,
- vývoj, údržbu, prevádzku a podporu informačných systémov určených na interné použitie alebo na zlepšenie koordinácie medzi Komisiou a ostatnými inštitúciami, štátnymi správami, agentúrami, mimovládnyimi organizáciami, ostatnými partnermi v oblasti núdzovej pomoci a odborníkmi v tejto oblasti,
- štúdie, stretnutia odborníkov, informácie a publikácie priamo súvisiace s dosiahnutím cieľa opatrenia,
- všetky ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánov verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o poskytovaní služieb uzatváraných *ad hoc*.

Všetky príjmy z finančných príspevkov verejných aj súkromných darcov, zahrnuté do položky 6 0 2 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

Právny základ

Pozri článok 18 07 01.

KAPITOLA 18 02 — VNÚTORNÁ BEZPEČNOSŤ

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 02	Vnútna bezpečnosť							
18 02 01	Fond pre vnútornú bezpečnosť							
18 02 01 01	Podpora riadenia hraníc a spoločnej vízovej politiky na zjednodušenie legálneho cestovania	3	487 653 803	214 436 438	70 000 000		557 653 803	214 436 438
18 02 01 02	Predchádzanie cezhraničnej trestnej činnosti a boj proti nej a lepšie riadenie bezpečnostných rizík a krízové riadenie	3	155 555 064	78 737 456			155 555 064	78 737 456
18 02 01 03	Zriadenie nových informačných systémov podporujúcich riadenie migračných tokov cez vonkajšie hranice Únie	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Článok 18 02 01 — Medzisúčet</i>		643 208 867	293 173 894	70 000 000		713 208 867	293 173 894
18 02 02	Schengenský fond pre Chorvátsko	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 02 03	Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach (Frontex)	3	238 686 000	238 686 000			238 686 000	238 686 000
18 02 04	Európsky policajný úrad (Europol)	3	99 660 000	99 660 000			99 660 000	99 660 000
18 02 05	Európska policajná akadémia (CEPOL)	3	8 411 000	8 411 000			8 411 000	8 411 000
18 02 07	Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)	3	80 022 000	80 022 000			80 022 000	80 022 000
18 02 08	Schengenský informačný systém (SIS II)	3	9 610 500	13 398 000			9 610 500	13 398 000
18 02 09	Vízový informačný systém (VIS)	3	9 610 500	16 285 000			9 610 500	16 285 000
18 02 51	Ukončenie operácií a programov v oblasti vonkajších hraníc, bezpečnosti a ochrany slobôd	3	p.m.	99 485 662			p.m.	99 485 662
18 02 77	Pilotné projekty a prípravné akcie							
18 02 77 01	Pilotný projekt — Ukončenie boja proti terorizmu	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 02 77 02	Pilotný projekt — Nový integrovaný mechanizmus spolupráce medzi verejnými a súkromnými hráčmi na identifikáciu rizík pri športových stávkach	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Článok 18 02 77 — Medzisúčet</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 18 02 — Súčet		1 089 208 867	849 121 556	70 000 000		1 159 208 867	849 121 556

Článok 18 02 01 — Fond pre vnútornú bezpečnosť

Položka 18 02 01 01 — Podpora riadenia hraníc a spoločnej vízovej politiky na zjednodušenie legálneho cestovania

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
487 653 803	214 436 438	70 000 000		557 653 803	214 436 438

Poznámky

Fond pre vnútornú bezpečnosť prispieva k týmto konkrétnym cieľom:

- podpora spoločnej vízovej politiky na uľahčenie legitímneho cestovania, poskytovanie vysokokvalitných služieb žiadateľom o víza, zabezpečenie rovnakého zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín a predchádzanie nelegálnemu prisťahovalectvu,
- podpora integrovaného riadenia hraníc, vrátane ďalšej podpory harmonizácie opatrení súvisiacich s riadením hraníc v súlade so spoločnými normami Únie a prostredníctvom výmeny informácií medzi členskými štátmi a medzi členskými štátmi a Frontexom v záujme zabezpečenia jednotnej kontroly a ochrany vonkajších hraníc na vysokej úrovni na jednej strane, vrátane riešenia nelegálneho prisťahovalectva, a v záujme zabezpečenia bezproblémového prekračovania vonkajších hraníc v súlade so schengenským *acquis* na druhej strane, pričom sa súčasne zabezpečí prístup osôb k medzinárodnej ochrane pre tie osoby, ktoré ju potrebujú, v súlade so zmluvnými záväzkami členských štátov v oblasti ľudských práv vrátane zásady zákazu vrátenia alebo vyhostenia a s náležitým zreteľom na osobitné charakteristiky dotknutých osôb a na rodové hľadisko,

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými v členských štátoch alebo členskými štátmi, a to najmä na:

- infraštruktúru, budovy a systémy požadované na hraničných priechodoch a na dozor medzi hraničnými priechodmi na predchádzanie nepovolenému prekračovaniu hraníc, nelegálnemu prisťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a boj proti nim, ako aj na zaručenie hladkých cestovných tokov,
- prevádzkové vybavenie, dopravné prostriedky a komunikačné systémy požadované pre účinnú a bezpečnú kontrolu hraníc a hľadanie osôb,
- systémy IT a komunikačné systémy na účinné riadenie migračných tokov cez hranice vrátane investícií do existujúcich a budúcich systémov,
- infraštruktúru, budovy, komunikačné systémy a systémy IT a prevádzkové vybavenie požadované na spracovanie žiadostí o víza a konzulárnu spoluprácu, ako aj iné opatrenia zamerané na zlepšovanie kvality služieb pre žiadateľov o víza,
- odbornú prípravu týkajúcu sa používania uvedených zariadení a systémov a presadzovanie noriem riadenia kvality a odbornú prípravu pohraničnej stráže, v prípade potreby aj v tretích krajinách, s ohľadom na výkon ich úloh v oblasti dozoru, poradenstva a kontroly v súlade s medzinárodným právom v oblasti ľudských práv vrátane identifikácie obetí obchodovania s ľuďmi a pašovania ľudí a s využitím prístupu zohľadňujúceho rodový aspekt,

- vysielanie styčných dôstojníkov pre prístahovalectvo a poradcov pre doklady do tretích krajín a výmenu príslušníkov pohraničnej stráže medzi členskými štátmi alebo medzi členským štátom a treťou krajinou a ich vysielanie do týchto krajín,
- štúdie, školenia, pilotné projekty a ďalšie akcie, ktorými sa postupne zavádza integrovaný systém riadenia vonkajších hraníc, ako je uvedené v článku 3. ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 515/2014, vrátane opatrení zameraných na posilnenie spolupráce medzi agentúrami v rámci členských štátov alebo medzi členskými štátmi a opatrenia týkajúce sa interoperability a harmonizácie systémov riadenia hraníc,
- štúdie, pilotné projekty a opatrenia zamerané na vykonávanie odporúčaní, operačných noriem a osvedčených postupov vyplývajúcich z operačnej spolupráce medzi členskými štátmi a agentúrami Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými v tretích krajinách a tretími krajinami, a to najmä na:

- informačné systémy, nástroje alebo vybavenie určené na spoločné využívanie informácií členskými štátmi a tretími krajinami,
- akcie súvisiace s operačnou spolupracou medzi členskými štátmi a tretími krajinami vrátane spoločných operácií,
- projekty v tretích krajinách zamerané na zlepšenie systémov dozoru s cieľom zabezpečiť spoluprácu so systémom Eurosur,
- štúdie, semináre, workshopy, konferencie, školenia, vybavenie a pilotné projekty na zabezpečenie technického a operačného odborného ad hoc poradenstva pre tretie krajiny,
- štúdie, semináre, workshopy, konferencie, školenia, vybavenie a pilotné projekty implementujúce osobitné odporúčania, operačné normy a najlepšie postupy vyplývajúce z operačnej spolupráce medzi členskými štátmi a agentúrami Únie v tretích krajinách.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie ušlých poplatkov za víza vydané na účely tranzitu a dodatočných nákladov vynaložených pri realizácii režimu zjednodušeného tranzitného dokladu (FTD) a zjednodušeného železničného tranzitného dokladu (FRTD) v súlade s nariadením Rady (ES) č.

693/2003 zo 14. apríla 2003, ktorým sa ustanovuje osobitný zjednodušený tranzitný doklad (FTD), zjednodušený železničný tranzitný doklad (FRTD) a ktorým sa menia a dopĺňajú Spoločné konzulárne pokyny a Spoločná príručka (Ú. v. EÚ L 99, 17.4.2003, s. 8) a nariadením Rady (ES) č. 694/2003 zo 14. apríla 2003 o jednotných formátoch zjednodušených tranzitných dokladov (FTD) a zjednodušených železničných tranzitných dokladov (FRTD) ustanovených v nariadení (ES) č. 693/2003 (Ú. v. EÚ L 99, 17.4.2003, s. 15).

Na podnet Komisie môžu byť tieto rozpočtové prostriedky použité na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení osobitného záujmu pre Úniu. Aby boli tieto opatrenia oprávnené na financovanie, musia sledovať predovšetkým tieto ciele:

- podpora prípravných, monitorovacích, administratívnych a technických činností, potrebných na účely vykonávania politiky vonkajších hraníc a vízovej politiky, vrátane posilňovania správy schengenského priestoru vývojom a implementáciou hodnotiaceho mechanizmu ustanoveného nariadením (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27), na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a Kódexu schengenských hraníc, najmä výdavky na služobné cesty expertov Komisie a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú návštev na mieste,

- zlepšenie znalosti a pochopenia situácie v členských štátoch a tretích krajinách, a to prostredníctvom analýzy, hodnotenia a podrobného monitorovania politik,
- podpora vývoja štatistických nástrojov vrátane spoločných štatistických nástrojov a metód a spoločných ukazovateľov, a to na základe údajov rozčlenených podľa pohlavia,
- podpora a monitorovanie vykonávania práva Únie a dosahovania cieľov politiky Únie v členských štátoch, ako aj posudzovanie ich účinnosti a vplyvu, a to aj s ohľadom na dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd, pokiaľ ide o rozsah pôsobnosti nástroja,
- podpora vytvárania kontaktov, vzájomného využívania skúseností, identifikácie a šírenia osvedčených postupov a inovačných prístupov medzi rôznymi zainteresovanými stranami na európskej úrovni,
- podpora projektov zameraných na harmonizáciu a interoperabilitu opatrení súvisiacich s riadením hraníc so spoločnými normami Únie cieľom vybudovať integrovaný európsky systém riadenia hraníc,
- zvyšovanie informovanosti zainteresovaných strán a verejnosti o politikách a cieľoch Únie vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,
- posilnenie schopnosti európskych sietí hodnotiť, propagovať, podporovať a ďalej rozvíjať politiky a ciele Únie,
- podpora mimoriadne inovačných projektov zameraných na vývoj nových metód a/alebo technológií, ktoré sa môžu preniesť do iných členských štátov, a to najmä projektov zameraných na testovanie a potvrdzovanie výsledkov výskumných projektov,
- podpora akcií súvisiacich s tretími krajinami a v tretích krajinách podľa článku 4 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013,
- zvyšovanie informovanosti, informačné a komunikačné činnosti súvisiace s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie finančnej pomoci na riešenie naliehavých a špecifických potrieb v prípade núdzovej situácie, t. j. situácie naliehavého a výnimočného tlaku, keď veľký alebo neúmerný počet štátnych príslušníkov tretej krajiny prekračuje alebo pravdepodobne prekročí vonkajšie hranice jedného alebo viacerých členských štátov.

Tieto rozpočtové prostriedky sa použijú na uhradenie nákladov vynaložených expertmi Komisie a členských štátov na hodnotiace návštevy na mieste (cestovné náklady a ubytovanie) v súvislosti s uplatňovaním schengenského *acquis*. K týmto nákladom je potrebné pripočítať dodávky a vybavenie potrebné na výkon hodnotení na mieste a ich prípravu a následné opatrenia.

Všetky príjmy z príspevkov Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska zahrnuté do položky 6 3 1 3 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 2 písm. e) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie

výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl a migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRÁCIA

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 03	Azyl a migrácia							
18 03 01	Fond pre azyl, migráciu a integráciu							
18 03 01 01	Posilnenie a rozvoj spoločného európskeho azylového systému a zlepšenie solidarity a zdieľania zodpovednosti medzi členskými štátmi	3	1 473 487 626	704 850 000	130 000 000		1 603 487 626	704 850 000
18 03 01 02	Podpora legálnej migrácie, presadzovanie účinnej integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín a posilnenie spravodlivých a účinných stratégií v oblasti návratu	3	314 476 868	216 910 000			314 476 868	216 910 000
	<i>Článok 18 03 01 — Medzisúčet</i>		1 787 964 494	921 760 000	130 000 000		1 917 964 494	921 760 000
18 03 02	Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)	3	18 665 600	18 665 600			18 665 600	18 665 600
18 03 03	Európsky systém na porovnávanie odtlačkov prstov (Eurodac)	3	100 000	100 000			100 000	100 000
18 03 51	Ukončenie operácií a programov v oblasti návratu, utečencov a migračných tokov	3	p.m.	125 000 000			p.m.	125 000 000
18 03 77	Pilotné projekty a prípravné akcie							
18 03 77 01	Prípravná akcia — Ukončenie riadenia návratu v oblasti migrácie	3	—	—			—	—
18 03 77 03	Prípravná akcia — Ukončenie integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 04	Pilotný projekt — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
18 03 77 05	Pilotný projekt — Podpora obetiam mučenia	3	p.m.	560 000			p.m.	560 000
18 03 77 06	Prípravná akcia — Umožnenie presídlenia utečencov v núdzových situáciách	3	p.m.	300 000			p.m.	300 000
18 03 77 07	Pilotný projekt — Analýza politík prijímania, ochrany a integrácie maloletých bez sprievodu v Únii	3	p.m.	285 000			p.m.	285 000
18 03 77 08	Prípravná akcia — Sieť kontaktov a diskusia medzi určenými obcami a miestnymi orgánmi o skúsenostiach a najlepších postupoch pri presídľovaní a začleňovaní utečencov	3	p.m.	150 000			p.m.	150 000
18 03 77 09	Prípravná akcia — Financovanie rehabilitácie obetí mučenia	3	p.m.	90 000			p.m.	90 000

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 03 77 10	Pilotný projekt – ukončenie projektu Podpora obetiam mučenia	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článok 18 03 77 — Medzisúčet		p.m.	1 385 000			p.m.	1 385 000
	Kapitola 18 03 — Súčet		1 806 730 094	1 066 910 600	130 000 000		1 936 730 094	1 066 910 600

Článok 18 03 01 — Fond pre azyl, migráciu a integráciu

Položka 18 03 01 01 — Posilnenie a rozvoj spoločného európskeho azylového systému a zlepšenie solidarity a zdieľania zodpovednosti medzi členskými štátmi

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 473 487 626	704 850 000	130 000 000		1 603 487 626	704 850 000

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky majú prispieť k posilňovaniu a rozvíjaniu všetkých aspektov spoločného európskeho azylového systému vrátane jeho vonkajšieho rozmeru a k posilňovaniu solidarity a rozdelenia zodpovednosti medzi členskými štátmi, a to najmä vo vzťahu k tým členským štátom, ktoré sú najviac postihnuté migračnými a azylovými tokmi, a to aj prostredníctvom praktickej spolupráce.

Pokiaľ ide o spoločný európsky azylový systém, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií týkajúcich sa systémov prijímania a azylových systémov a akcií zameraných na posilnenie schopnosti členských štátov vypracovať, monitorovať a hodnotiť svoje azylové politiky a postupy.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie akcií súvisiacich s presídľovaním, presunom žiadateľov o medzinárodnú ochranu alebo osôb pod medzinárodnou ochranou a iným humanitárnym prijímaním *ad hoc*.

Na podnet Komisie môžu byť tieto rozpočtové prostriedky použité na financovanie nadnárodných opatrení alebo opatrení osobitného záujmu pre Úniu. Tieto akcie sú určené najmä na podporu:

- posilnenia spolupráce Únie v oblasti vykonávania práva Únie a pri výmene osvedčených postupov v oblasti azylu, konkrétne pokiaľ ide o presídľovanie a presun žiadateľov o medzinárodnú ochranu a/alebo osôb pod medzinárodnou ochranou z jedného členského štátu do druhého, a to aj prostredníctvom vytvárania sietí a výmeny informácií, vrátane podpory pri príchode a koordinácie činností na podporu presídlenia s miestnymi spoločenstvami, ktoré majú prijímať presídlených utečencov,

- zriadenia nadnárodných sietí spolupráce a pilotných projektov vrátane inovačných projektov založených na nadnárodných partnerstvách medzi subjektmi pôsobiacimi v dvoch alebo viacerých členských štátoch, ktorých cieľom je stimulovať inováciu a uľahčovať výmenu skúseností a osvedčených postupov,
- štúdií a výskumu zameraného na možné nové formy spolupráce v rámci Únie v oblasti azylu a príslušného práva Únie, šírenia a výmeny informácií o najlepších postupoch a o všetkých ostatných aspektoch politík v oblasti azylu vrátane informovania o politických prioritách Únie navonok,
- vývoja a uplatňovania spoločných štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov zo strany členských štátov, ktoré sú určené na meranie vývoja politík v oblasti azylu,
- prípravy, monitorovania, administratívnej a technickej podpory a vývoja hodnotiaceho mechanizmu, ktoré sú potrebné na vykonávanie politík v oblasti azylu,
- spolupráce s tretími krajinami na základe globálneho prístupu Únie k migrácii a mobilite, najmä v rámci vykonávania partnerstiev v oblasti mobility a regionálnych programov ochrany,
- zvyšovania informovanosti, informačných a komunikačných činností súvisiacich s politikami Únie v oblasti vnútorných záležitostí, ich prioritami a výsledkami.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie naliehavých a špecifických potrieb v prípade núdzovej situácie.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 514/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl a migráciu a integráciu a o nástroji pre finančnú podporu v oblasti policajnej spolupráce, predchádzania trestnej činnosti, boja proti trestnej činnosti a krízového riadenia (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 516/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu, a ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2008/381/ES a rušia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutie Rady 2007/435/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 168).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1523 zo 14. septembra 2015 o zavedení dočasných opatrení v oblasti medzinárodnej ochrany v prospech Talianska a Grécka (Ú. v. EÚ L 239, 15.9.2015, s. 146).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1601 z 22. septembra 2015 o zavedení dočasných opatrení v oblasti medzinárodnej ochrany v prospech Talianska a Grécka (Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 80).

KAPITOLA 18 07 — NÁSTROJ NA NÚDZOVÚ PODPORU V RÁMCI ÚNIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 07	Nástroj na núdzovú podporu v rámci Únie						
18 07 01	Núdzová podpora v rámci Únie	99 000 000	79 200 000	49 500 000	9 500 000	148 500 000	88 700 000
	Kapitola 18 07 — Súčet	99 000 000	79 200 000	49 500 000	9 500 000	148 500 000	88 700 000

Poznámky

Nová kapitola

Článok 18 07 01 — Núdzová podpora v rámci Únie

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
99 000 000	79 200 000	49 500 000	9 500 000	148 500 000	88 700 000

Poznámky

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory s cieľom reagovať na naliehavé a mimoriadne potreby v členských štátoch v dôsledku prírodných alebo človekom spôsobených katastrof, ako je náhly a masívny prílev štátnych príslušníkov tretích krajín (utečencov a migrantov) na ich územie.

Núdzovú podporu možno zabezpečiť vo forme pomoci v núdzových situáciách na základe potrieb, ktorá dopĺňa reakciu dotknutých členských štátov, a to s cieľom ochrany života, predchádzania ľudskému utrpeniu a jeho zmiernenia a zachovania ľudskej dôstojnosti. Reakciou na núdzové situácie môžu byť činnosti súvisiace s pomocou, zmiernením utrpenia a v prípade potreby operácie na záchranu a ochranu ľudských životov počas katastrof alebo bezprostredne po nich. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákupu a dodávky všetkých výrobkov alebo zariadení potrebných na vykonávanie činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory vrátane výstavby domov alebo príbytkov pre postihnuté skupiny osôb, krátkodobých obnovovacích a rekonštrukčných prác, najmä pokiaľ ide o zariadenia,

skladovanie, prepravu, logistickú podporu a rozdeľovanie výpomoci a všetky iné opatrenia, ktoré majú zabezpečiť slobodný prístup k prijímateľom tejto pomoci.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť na nákup a dodávku potravín alebo iných výrobkov alebo zariadení potrebných na vykonávanie činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu takisto pokryť aj iné náklady priamo spojené s vykonávaním činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory, ako aj náklady na opatrenia, ktoré sú životne dôležité v medziach požadovaného časového rozvrhu a spôsobom, ktorý pokrýva potreby prijímateľov pomoci, spĺňa požiadavku na dosiahnutie čo najväčšej možnej efektívnosti nákladov a zabezpečuje najväčšiu transparentnosť.

Všetky príjmy z finančných príspevkov verejných aj súkromných darcov zahrnuté do položky 6 0 2 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) 2016/369 z 15. marca 2016 o poskytovaní núdzovej podpory v rámci Únie (Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2016, s. 1).

HLAVA 32 — ENERGETIKA

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 01	Administratívne výdavky v oblasti politiky energetiky		82 340 477	82 340 477			82 340 477	82 340 477
32 02	Tradičné a obnoviteľné energie		641 188 400	374 741 196	-73 908 000		567 280 400	374 741 196
32 03	Jadrová energia	1	163 258 000	174 900 000			163 258 000	174 900 000
32 04	Horizont 2020 — Výskum a inovácia súvisiace s energetikou	1	324 676 361	426 866 961			324 676 361	426 866 961
32 05	ITER	1	320 212 092	448 897 012			320 212 092	448 897 012
	Hlava 32 — Súčet		1 531 675 330	1 507 745 646	-73 908 000		1 457 767 330	1 507 745 646

KAPITOLA 32 02 — TRADIČNÉ A OBNOVITELNÉ ENERGIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 02	Tradičné a obnoviteľné energie							
32 02 01	Nástroj na prepájanie Európy							
32 02 01 01	Ďalšia integrácia vnútorného energetického trhu a cezhraničná interoperabilita elektrických a plynovodných rozvodných sietí	1.1	182 235 000	43 223 000			182 235 000	43 223 000
32 02 01 02	Zvýšenie bezpečnosti dodávok energie v Únii	1.1	182 235 000	43 223 000			182 235 000	43 223 000
32 02 01 03	Príspevok k udržateľnému rozvoju a ochrane životného prostredia	1.1	182 235 818	43 223 000			182 235 818	43 223 000
32 02 01 04	Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov v oblasti energetiky	1.1	73 908 000	31 201 614	-73 908 000		p.m.	31 201 614
	<i>Článok 32 02 01 — Medzisúčet</i>		620 613 818	160 870 614	-73 908 000		546 705 818	160 870 614
32 02 02	Podporné činnosti pre európsku energetickú politiku a vnútorný trh s energiou	1.1	5 098 000	5 000 000			5 098 000	5 000 000
32 02 03	Bezpečnosť energetických zariadení a infraštruktúr	1.1	312 000	436 000			312 000	436 000
32 02 10	Agentúra pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER)	1.1	15 164 582	15 164 582			15 164 582	15 164 582
32 02 51	Ukončenie finančnej podpory na projekty spoločného záujmu v transeurópskej energetickej sieti	1.1	p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000
32 02 52	Ukončenie projektov v oblasti energetiky na podporu oživenia hospodárstva	1.1	p.m.	176 000 000			p.m.	176 000 000
32 02 77	Pilotné projekty a prípravné akcie							
32 02 77 01	Pilotný projekt — Energetická bezpečnosť — Bridlicový plyn	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 02 77 02	Prípravná akcia — Mechanizmus spolupráce na vykonávanie smernice o energii z obnoviteľných zdrojov (Smernica 2009/28/EŠ)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 02 77 05	Prípravná akcia — Európske ostrovy za spoločnú energetickú politiku	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 02 77 06	Pilotný projekt – Technicko-hospodárske modely pre siete diaľkového vykurovania s viacerými vstupmi	2	p.m.	1 250 000			p.m.	1 250 000
32 02 77 07	Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti o financovaní nízkonákladových opatrení na zlepšenie energetickej efektívnosti v nízkoprijímových domácnostiach	1.1	p.m.	20 000			p.m.	20 000
32 02 77 08	Pilotný projekt — Palivová/energetická chudoba — Posúdenie vplyvu krízy a hodnotenie existujúcich a možných nových opatrení v členských štátoch	1.1	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
	<i>Článok 32 02 77 — Medzisúčet</i>		p.m.	2 270 000			p.m.	2 270 000
	Kapitola 32 02 — Súčet		641 188 400	374 741 196	-73 908 000		567 280 400	374 741 196

Článok 32 02 01 — Nástroj na prepájanie Európy

Položka 32 02 01 04 — Vytvorenie priaznivejšieho prostredia pre súkromné investície do projektov v oblasti energetiky

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
73 908 000	31 201 614	-73 908 000		p.m.	31 201 614

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s príspevkom Únie na finančné nástroje zriadené v rámci Nástroja na prepájanie Európy s cieľom uľahčiť prístup k dlhodobému financovaniu alebo zdrojom súkromných investorov, a tak urýchliť alebo umožniť financovanie oprávnených projektov spoločného záujmu v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 347/2013 zo 17. apríla 2013 o usmerneniach pre transeurópsku energetickú infraštruktúru, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1364/2006/ES a menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 713/2009, (ES) č. 714/2009 a (ES) č. 715/2009 (Ú. v. EÚ L 115, 25.4.2013, s. 39). Finančné nástroje budú mať podobu úverového alebo kapitálového financovania na základe hodnotenia *ex ante*, ktoré sa vyžaduje podľa článku 224 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 1268/2012 z 29. októbra 2012 o pravidlách uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 362, 31.12.2012, s. 1). Predpokladá sa uplatňovanie v rámci priameho hospodárenia zo strany poverených subjektov v zmysle nariadenia o rozpočtových pravidlách alebo spoločného riadenia s poverenými subjektmi.

Všetky sumy z finančných nástrojov podľa článku 140 ods. 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách vrátane kapitálových splátok, prostriedkov uvoľnených zo záruk a splátok istín úverov vrátené Komisii a zahrnuté do položky 6 3 4 1 výkazu príjmov môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom v súlade s článkom 21 ods. 3 písm. i) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1316/2013 z 11. decembra 2013 o zriadení Nástroja na prepájanie Európy, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 913/2010 a zrušujú sa nariadenia (ES) č. 680/2007 a (ES) č. 67/2010 (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 129).

HLAVA 40 — REZERVY

Číselné údaje

Hlava Kapitola	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
40 01	Rezervy na administratívne výdavky	5	3 426 739	3 426 739			3 426 739	3 426 739
40 02	Rezervy na finančné intervencie	9	557 957 750	392 345 750	-3 830 000	-176 735 000	554 127 750	215 610 750
40 03	Záporná rezerva	8	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Hlava 40 — Súčet		561 384 489	395 772 489	-3 830 000	-176 735 000	557 554 489	219 037 489

KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÉ INTERVENCIE

Číselné údaje

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	FR	Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
40 02	Rezervy na finančné intervencie							
40 02 40	Nediferencované rozpočtové prostriedky		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 41	Diferencované rozpočtové prostriedky		83 345 750	83 345 750	-3 830 000	-6 735 000	79 515 750	76 610 750
40 02 42	Rezerva na núdzovú pomoc	9	309 000 000	309 000 000		-170 000 000	309 000 000	139 000 000
40 02 43	Rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii	9	165 612 000	p.m.			165 612 000	p.m.
	Kapitola 40 02 — Súčet		557 957 750	392 345 750	-3 830 000	-176 735 000	554 127 750	215 610 750

Článok 40 02 41 — Diferencované rozpočtové prostriedky

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
83 345 750	83 345 750	-3 830 000	-6 735 000	79 515 750	76 610 750

Poznámky

Rozpočtové prostriedky v hlave „Rezervy“ sú určené len na dve situácie: a) ak v čase zostavovania rozpočtu neexistuje žiadny základný akt upravujúci príslušnú akciu a b) ak sú závažné dôvody na pochybnosti o primeranosti rozpočtových prostriedkov alebo o možnosti plnenia rozpočtových prostriedkov v príslušných riadkoch za podmienok, ktoré sú v súlade s riadnym finančným

hospodárením. Rozpočtové prostriedky uvedené v tomto článku sa môžu použiť len po presune v súlade s postupom uvedeným v článku 27 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Rozdelenie je takéto (záväzky, platby):

1.	Článok	11 03 01	Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín	79 515 750	76 610 750
				Súčet	79 515 750 76 610 750

Právny základ

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

Článok 40 02 42 — Rezerva na núdzovú pomoc

Číselné údaje

Rozpočet 2016		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Nová suma	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
309 000 000	309 000 000		-170 000 000	309 000 000	139 000 000

Poznámky

Cieľom rezervy na núdzovú pomoc (EAR) je umožniť rýchlu reakciu na špecifické požiadavky tretích krajín týkajúce sa pomoci v dôsledku udalostí, ktoré sa nedali predvídať pri zostavovaní rozpočtu, predovšetkým pomoci na humanitárne operácie, ale v prípade, že si to vyžadujú okolnosti, aj na riadenie civilných krízových situácií a ochranu, ako aj na osobitne naliehavé situácie vyplývajúce z migračných tokov na vonkajších hraniciach Únie.

Ročná suma rezervy je stanovená na 280 000 000 EUR (v cenách roku 2011) a možno ju čerpať do roku $n + 1$ v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách. Do všeobecného rozpočtu Únie sa zahrnie ako rezerva. Časť ročnej sumy pochádzajúcej z predchádzajúcich rokov sa čerpá ako prvá. Tá časť ročnej sumy z roku n , ktorá sa nevyčerpá v roku $n+1$, prepadne.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 1311/2013 z 2. decembra 2013, ktorým sa ustanovuje viacročný finančný rámec na roky 2014 – 2020 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 884).

S — Zamestnanci

S 03 — Orgány zriadené Európskou úniou, ktoré majú právnu subjektivitu

S 03 01 — Decentralizované agentúry

S 03 01 18 — Decentralizované agentúry — Vnútorne záležitosti

S 03 01 18 01 — Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie (Frontex)

Funkčná skupina a platová trieda	Európska agentúra pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie (Frontex)					
	Pracovné miesta					
	2016		2016			
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Pozícia Rady k NOR č. 4/2016		Revidovaný rozpočet 2016	
	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné	Trvalé	Dočasné
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1				1
AD 13		4				4
AD 12		11		1		12
AD 11		8		1		9
AD 10		6		2		8
AD 9		8		2		10
AD 8		55		11		66
AD 7		29		15		44
AD 6		21		5		26
AD 5		13		1		14
<i>AD spolu</i>		<i>157</i>		<i>38</i>		<i>195</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5				5
AST 7		11				11
AST 6		14				14
AST 5		20				20
AST 4		14		12		26
AST 3		4				4
AST 2						
AST 1						
<i>AST spolu</i>		<i>68</i>		<i>12</i>		<i>80</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC spolu</i>						
Celkový súčet		225		50		275
Celkový súčet pracovných miest	225		50		275	